

## COMO USAR ESTE MANUAL

Este manual descreve os procedimentos de serviço para a motocicleta:

- Manual de Serviços CG150Titan KS•ES•ESD (2009/2010)
- Suplementos CG150 Titan ESD • EX / CG150 Fan ESI • ESDi (2011 ~ 2015)
- Suplemento CG150 Cargo ESD (2014)
- Suplemento CG150 Start (2015~)

Este manual descreve os procedimentos de serviço para a motocicleta e suplementos:

Siga as recomendações da Tabela de Manutenção (Capítulo 4) para assegurar que a motocicleta esteja em perfeitas condições de funcionamento.

A realização da primeira manutenção programada é extremamente importante. O desgaste inicial que ocorre durante o período de amaciamento será compensado.

Os capítulos 1 e 4 aplicam-se para toda a motocicleta. O capítulo 3 descreve os procedimentos de remoção/instalação dos componentes necessários para possibilitar os serviços dos capítulos a seguir.

Os capítulos 5 a 19 descrevem as peças da motocicleta, agrupadas de acordo com sua localização.

Encontre o capítulo desejado nesta página e consulte o índice na primeira página do capítulo.

A maioria dos capítulos apresenta inicialmente a ilustração de um conjunto ou sistema, informações de serviço e diagnose de defeitos para aquele capítulo. As páginas seguintes apresentam procedimentos detalhados.

Caso não esteja familiarizado com esta motocicleta, leia o capítulo 2 “Características Técnicas”.

Se não houver conhecimento sobre a causa do problema, consulte o capítulo 21, “Diagnose de Defeitos”.

TODAS AS INFORMAÇÕES, ILUSTRAÇÕES, INSTRUÇÕES E ESPECIFICAÇÕES INCLUIDAS NESTA PUBLICAÇÃO SÃO BASEADAS NAS INFORMAÇÕES MAIS RECENTES DISPONÍVEIS NA OCASIÃO DA APROVAÇÃO DA IMPRESSÃO DO MANUAL. A MOTO HONDA DA AMAZÔNIA LTDA. SE RESERVA O DIREITO DE ALTERAR AS CARACTERÍSTICAS DA MOTOCICLETA A QUALQUER MOMENTO E SEM PRÉVIO AVISO, NÃO INCORRENDO, ASSIM, EM OBRIGAÇÕES DE QUALQUER ESPÉCIE. NENHUMA PARTE DESTA PUBLICAÇÃO PODE SER REPRODUZIDA SEM PERMISSÃO POR ESCRITO. ESTE MANUAL FOI ELABORADO PARA PESSOAS QUE TENHAM CONHECIMENTOS BÁSICOS SOBRE A MANUTENÇÃO DAS MOTOCICLETAS HONDA.

**MOTO HONDA DA AMAZÔNIA LTDA.**

*Departamento de Serviços Pós-Venda  
(Setor de Publicações Técnicas)*

**Manual de Serviços: 00X6B-KVSL-005**

**Derivado dos Drafts: 62KVS00, 62KVS00Z, 62KVS001, 62KVS00Y, 62KVS00 (2), 62KVS0V e 62KVS0U-01**

**Data de Emissão: Novembro/2014**












**Cód. do Fornecedor: 2#40T**

## ÍNDICE GERAL

|   |   |  |
|---|---|--|
| INFORMAÇÕES GERAIS  |   | 1  |
| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  |   | 2  |
| AGREGADOS DO CHASSI / SISTEMA DE ESCAPAMENTO                            |   | 3  |
| MANUTENÇÃO  |   | 4  |
| MOTOR   | SISTEMA DE LUBRIFICAÇÃO   | 5  |
|   | SISTEMA DE ALIMENTAÇÃO (PGM-FI – Injeção de Combustível Programada)                 | 6  |
|   | REMOÇÃO / INSTALAÇÃO DO MOTOR   | 7  |
|   | CABEÇOTE / VÁLVULAS   | 8  |
|   | CILINDRO / PISTÃO   | 9  |
|   | EMBREAGEM/SELETOR DE MARCHAS/MECANISMO DO PEDAL DE PARTIDA/ENGRENAGEM DO BALANCEIRO | 10   |
|   | ALTERNADOR / EMBREAGEM DE PARTIDA   | 11   |
|   | ÁRVORE DE MANIVELAS / EIXO DO BALANCEIRO / TRANSMISSÃO                              | 12   |
|   | CHASSI  | RODA DIANTEIRA / FREIO / SUSPENSÃO / DIREÇÃO |
| RODA TRASEIRA / FREIO / SUSPENSÃO                                       |   | 14   |
| FREIO HIDRÁULICO (CG150 TITAN ESD)                                      |   | 15   |
| SISTEMA ELÉTRICO  | BATERIA / SISTEMA DE CARGA  | 16   |
|   | SISTEMA DE IGNIÇÃO  | 17   |
|   | PARTIDA ELÉTRICA (CG150 TITAN ES • ESD)   | 18   |
|   | LUZES / INSTRUMENTOS / INTERRUPTORES  | 19   |
| DIAGRAMAS ELÉTRICOS   |   | 20   |
| DIAGNOSE DE DEFEITOS  |   | 21   |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN MIX KS • ES • ESD (2009)                         |   | 22   |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN KS • ES • ESD (2009)                             |   | 23   |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN EX (2010)  |   | 24   |
| SUPLEMENTO CG150 FAN ESi (2011)   |   | 25   |
| SUPLEMENTO CAMPANHAS DE SERVIÇO / BOLETINS TÉCNICOS (2009 ~ 2014)       |   | 26   |
| SUPLEMENTO CG150 FAN ESi • ESDi (2011 ~ 2013)                           |   | 27   |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN ESD • EX (2011 ~ 2013)                           |   | 28   |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN ESD • EX / CG150 FAN ESDi CG150 CARGO ESD (2014) |   | 29   |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN ESD • EX / CG150 FAN ESDi (2015)                 |   | 30   |
| SUPLEMENTO CG150 START (2015~)  |   | 31   |

## SÍMBOLOS

Os símbolos utilizados neste manual indicam os procedimentos específicos de serviço. As informações suplementares necessárias referentes a estes símbolos são dadas especificamente no texto, sem a utilização dos mesmos.

|   |  |
|---|--|
|    | Substitua a(s) peça(s) por nova(s) antes da montagem.  |
|    | Use o óleo de motor recomendado.   |
|    | Use óleo à base de bissulfeto de molibdênio (mistura de óleo de motor e graxa à base de bissulfeto de molibdênio na proporção de 1:1).   |
|    | Use graxa para uso geral (graxa para uso geral à base de sabão de lítio, NLGI nº 2 ou equivalente).  |
|    | Use graxa à base de bissulfeto de molibdênio (contendo mais de 3% de bissulfeto de molibdênio, NLGI nº 2 ou equivalente). Exemplo: Molykote® BR-2 plus fabricada por Dow Corning, EUA; M-2 para uso geral fabricada por Mitsubishi Oil, Japão.   |
|   | Use pasta à base de bissulfeto de molibdênio (contendo mais de 40% de bissulfeto de molibdênio, NLGI nº 2 ou equivalente). Exemplo: Molykote® G-n Paste fabricada por Dow Corning, EUA; Rocol ASP fabricada por Rocol Limited, Reino Unido; Rocol Paste fabricada por Sumico Lubricant, Japão. |
|  | Use graxa à base de silicone.  |
|  | Aplique trava química. Use trava química com resistência a torque médio.   |
|  | Aplique junta líquida.   |
|  | Utilize fluido de freio DOT 3 ou DOT 4.  |
|  | Use fluido para amortecedor ou suspensão.  |

|  |      |
|--|------|
| REGRAS DE SERVIÇO .....  | 1-2  |
| NÚMEROS DE IDENTIFICAÇÃO .....   | 1-3  |
| ESPECIFICAÇÕES GERAIS .....  | 1-5  |
| ESPECIFICAÇÕES DO SISTEMA DE LUBRIFICAÇÃO .....  | 1-7  |
| ESPECIFICAÇÕES DO SISTEMA DE ALIMENTAÇÃO<br>(PGM-FI – INJEÇÃO DE COMBUSTÍVEL PROGRAMADA) .....                       | 1-7  |
| ESPECIFICAÇÕES DO CABEÇOTE / VÁLVULAS .....  | 1-7  |
| ESPECIFICAÇÕES DO CILINDRO / PISTÃO .....  | 1-8  |
| ESPECIFICAÇÕES DA EMBREAGEM / SELETOR DE MARCHAS / MECANISMO DO<br>PEDAL DE PARTIDA / ENGRENAGEM DO BALANCEIRO ..... | 1-8  |
| ESPECIFICAÇÕES DO ALTERNADOR/EMBREAGEM DE PARTIDA .....  | 1-8  |
| ESPECIFICAÇÕES DA ÁRVORE DE MANIVELAS / EIXO DO BALANCEIRO /<br>TRANSMISSÃO .....                                    | 1-9  |
| ESPECIFICAÇÕES DA RODA DIANTEIRA / FREIO / SUSPENSÃO / DIREÇÃO<br>(CG150 TITAN KS • ES) .....                        | 1-10 |
| ESPECIFICAÇÕES DA RODA DIANTEIRA / SUSPENSÃO / DIREÇÃO<br>(CG150 TITAN ESD) .....                                    | 1-10 |
| ESPECIFICAÇÕES DA RODA TRASEIRA / FREIO / SUSPENSÃO (CG150 TITAN KS • ES) .....                                      | 1-11 |
| ESPECIFICAÇÕES DA RODA TRASEIRA / FREIO / SUSPENSÃO (CG150 TITAN ESD) .....  | 1-11 |
| ESPECIFICAÇÕES DO SISTEMA DE FREIO HIDRÁULICO .....  | 1-11 |
| ESPECIFICAÇÕES DA BATERIA / SISTEMA DE CARGA .....   | 1-12 |
| ESPECIFICAÇÕES DO SISTEMA DE IGNIÇÃO .....   | 1-12 |
| ESPECIFICAÇÕES DA PARTIDA ELÉTRICA .....   | 1-12 |
| ESPECIFICAÇÕES DAS LUZES / INSTRUMENTOS / INTERRUPTORES .....  | 1-12 |
| VALORES DE TORQUE-PADRÃO .....   | 1-13 |
| VALORES DE TORQUE PARA MOTOR E CHASSI .....  | 1-13 |
| PONTOS DE LUBRIFICAÇÃO E VEDAÇÃO .....   | 1-17 |
| PASSAGEM DE CABOS E DA FIAÇÃO .....  | 1-20 |
| SISTEMAS DE CONTROLE DE EMISSÕES .....   | 1-34 |
| ETIQUETA INFORMATIVA DE CONTROLE DE EMISSÕES .....   | 1-35 |

## REGRAS DE SERVIÇO

1. Use somente peças, óleos e lubrificantes genuínos Honda, recomendados pela Honda ou seus equivalentes. Peças que não atendam às especificações de projeto da Honda podem causar danos à motocicleta.
2. Use as ferramentas especiais desenvolvidas para esta motocicleta ao efetuar reparos a fim de evitar danos e montagem incorreta.
3. Use somente ferramentas métricas durante os serviços nesta motocicleta. Porcas e parafusos métricos não podem ser substituídos por fixadores ingleses.
4. Instale juntas, anéis de vedação, cupilhas e placas de trava novos durante a montagem.
5. Ao apertar porcas e parafusos, comece pelos de diâmetro maior ou pelos parafusos internos. Em seguida, aperte-os gradativamente, em ordem cruzada, no torque especificado, a menos que especificado de modo diferente.
6. Limpe as peças com solvente de limpeza após a desmontagem. Lubrifique todas as superfícies deslizantes antes da montagem.
7. Após a montagem, certifique-se de que todas as peças estejam instaladas corretamente e de que funcionem adequadamente.
8. Passe todos os fios elétricos como mostrado na seção “Passagem de Cabos e da Fiação” (página 1-20).

## ABREVIações

Ao longo deste manual, são utilizadas as seguintes abreviações para identificar as respectivas peças ou sistemas.

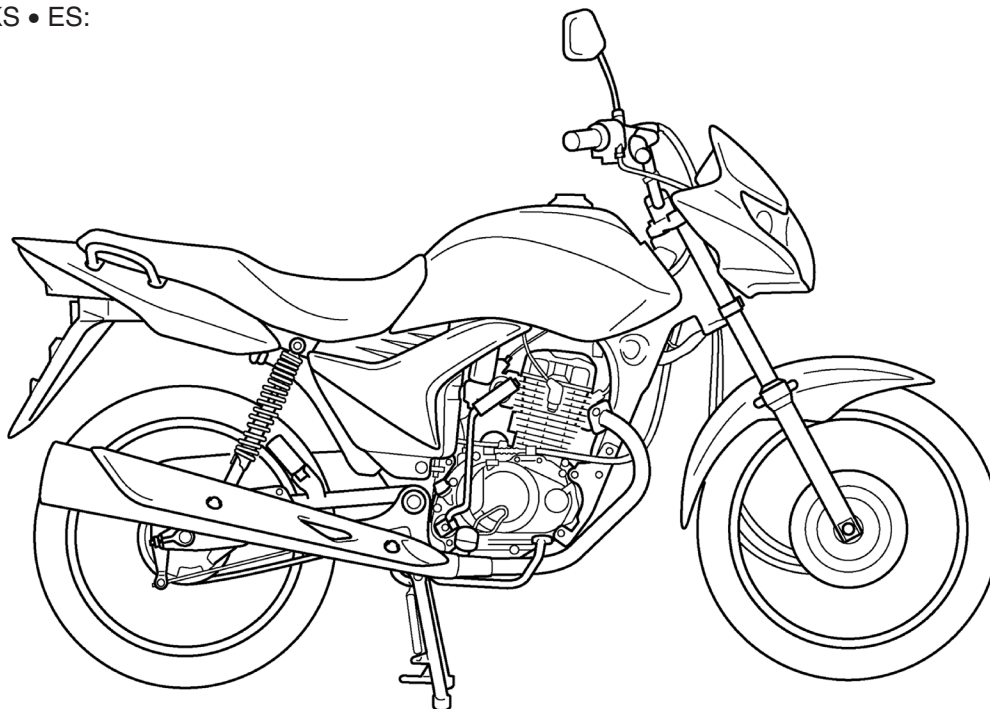
| Termo abreviado | Termo completo   |
|-----------------|--|
| Sensor CKP      | Sensor de posição da árvore de manivelas                       |
| DLC             | Conector de transmissão de dados                               |
| ECM             | Módulo de controle do motor                                    |
| EEPROM          | Memória apenas de leitura programável e apagável eletricamente |
| Sensor EOT      | Sensor de temperatura do óleo do motor                         |
| IACV            | Válvula de controle de ar da marcha lenta                      |
| Sensor IAT      | Sensor de temperatura do ar de admissão                        |
| Sensor MAP      | Sensor de pressão absoluta do coletor                          |
| MIL             | Luz de advertência de falhas                                   |
| PGM-FI          | Injeção programada de combustível                              |
| Conector SCS    | Conector de serviço  |
| Sensor TP       | Sensor de posição do acelerador                                |

## NÚMEROS DE IDENTIFICAÇÃO

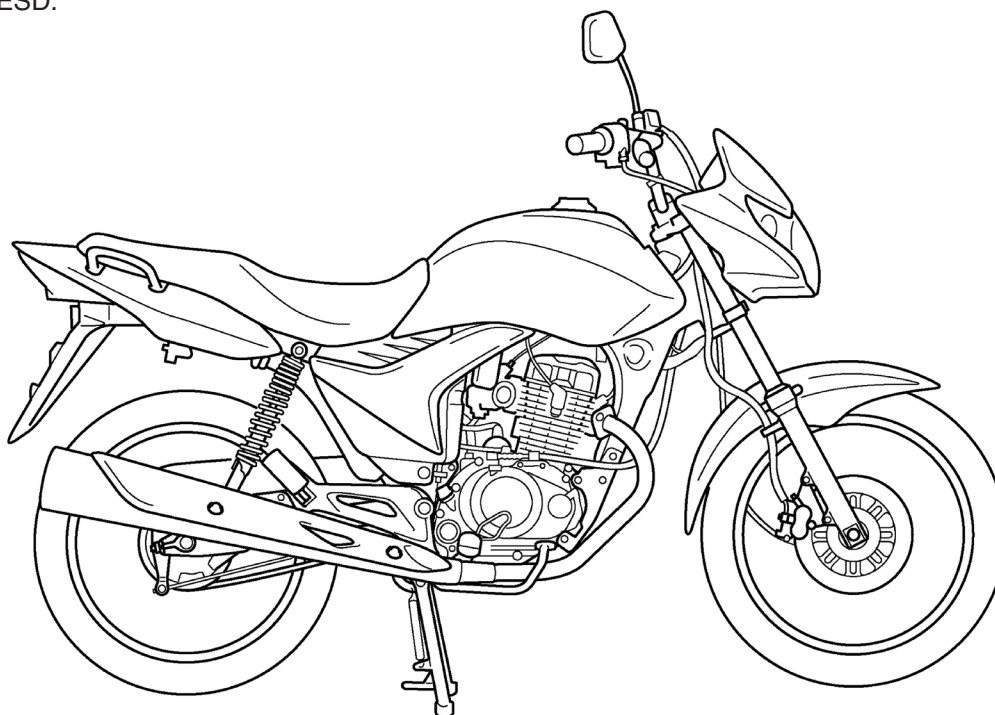
Este manual engloba três modelos CG150.

- CG150 Titan KS: Partida a pedal/freio dianteiro a tambor
- CG150 Titan ES: Partida elétrica/freio dianteiro a tambor
- CG150 Titan ESD: Partida elétrica/freio dianteiro a disco

CG150 Titan KS • ES:

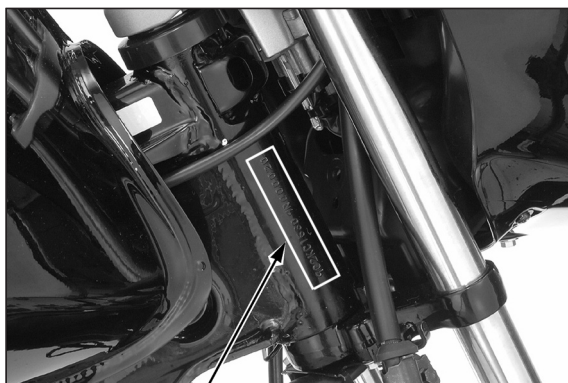


CG150 Titan ESD:



## NÚMEROS DE IDENTIFICAÇÃO

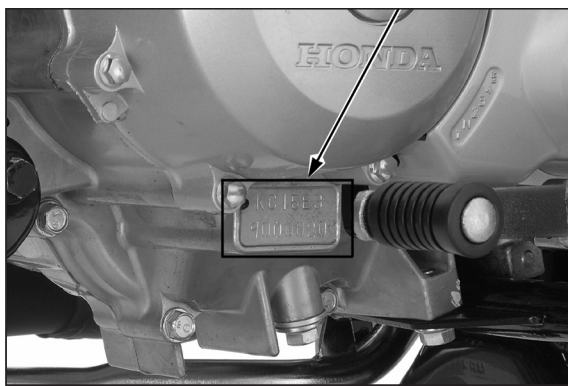
O número de série do chassi (VIN) está gravado no lado direito da coluna de direção.



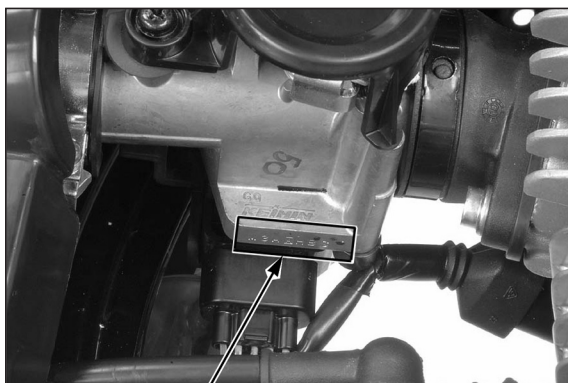
NÚMERO DE SÉRIE DO CHASSI

O número de série do motor está gravado no lado esquerdo inferior da carcaça do motor.

NÚMERO DE SÉRIE DO MOTOR



O número de identificação do corpo do acelerador está gravado no lado inferior do corpo do acelerador.



NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO  
DO CORPO DO ACELERADOR

## ESPECIFICAÇÕES GERAIS

| Item                              |                                       |                      | Especificação  |   |
|-----------------------------------|---------------------------------------|----------------------|--|---|
| Dimensões                         | Comprimento total                     |                      | 1.988 mm   |   |
|                                   | Largura total                         |                      | 730 mm   |   |
|                                   | Altura total                          |                      | 1.098 mm   |   |
|                                   | Distância entre eixos                 |                      | 1.315 mm   |   |
|                                   | Altura do assento                     |                      | 792 mm   |   |
|                                   | Altura do pedal de apoio              |                      | 304,3 mm   |   |
|                                   | Altura mínima do solo                 |                      | 165 mm   |   |
|                                   | Peso em ordem de marcha               | CG150 Titan KS       | 128,6 kg   |   |
|                                   |                                       | CG150 Titan ES       | 129,9 kg   |   |
|                                   |                                       | CG150 Titan ESD      | 132,1 kg   |   |
| Capacidade máxima de carga        |                                       | 166 kg               |  |   |
| Chassi                            | Tipo de chassi                        |                      | Diamante   |   |
|                                   | Suspensão dianteira                   |                      | Garfo telescópico                                    |   |
|                                   | Curso da roda dianteira               |                      | 115 mm   |   |
|                                   | Suspensão traseira                    |                      | Braço oscilante                                      |   |
|                                   | Curso da roda traseira                |                      | 101 mm   |   |
|                                   | Amortecedor traseiro                  |                      | Duplo  |   |
|                                   | Medida do pneu dianteiro              |                      | 80/100-18M/C47P                                      |   |
|                                   | Medida do pneu traseiro               |                      | 90/90-18M/C 57P                                      |   |
|                                   | Marca do pneu dianteiro               |                      | CITY DEMON (PIRELLI)                                 |   |
|                                   | Marca do pneu traseiro                |                      | CITY DEMON (PIRELLI)                                 |   |
|                                   | Freio dianteiro                       | CG150 Titan KS • ES  | Mecânico a tambor (sapatas de expansão interna)      |   |
|                                   |                                       | CG150 Titan ESD      | A disco hidráulico, único                            |   |
|                                   | Freio traseiro                        |                      | Mecânico a tambor (sapatas de expansão interna)      |   |
|                                   | Cáster                                |                      | 27° 36'  |   |
|                                   | Trail                                 |                      | 104 mm   |   |
|                                   | Capacidade do tanque de combustível   |                      | 16,1 litros  |   |
| Motor                             | Disposição dos cilindros              |                      | Monocilíndrico inclinado a 15° em relação à vertical |   |
|                                   | Diâmetro e curso                      |                      | 57,3 x 57,8 mm                                       |   |
|                                   | Cilindrada                            |                      | 149,2 cm³  |   |
|                                   | Relação de compressão                 |                      | 9,5:1  |   |
|                                   | Comando de válvulas                   |                      | OHC acionado por corrente com balancins              |   |
|                                   | Válvula de admissão                   | abre                 | abertura de 1 mm                                     | 2° APMS   |
|                                   |                                       | fecha                | abertura de 1 mm                                     | 28° DPMI  |
|                                   | Válvula de escapamento                | abre                 | abertura de 1 mm                                     | 27° APMI  |
|                                   |                                       | fecha                | abertura de 1 mm                                     | -2° DPMS  |
|                                   | Sistema de lubrificação               |                      | Forçada por bomba de óleo e cárter úmido             |   |
|                                   | Tipo de bomba de óleo                 |                      | Trocoidal  |   |
|                                   | Sistema de arrefecimento              |                      | Arrefecido a ar                                      |   |
|                                   | Filtro de ar                          |                      | Filtro de papel                                      |   |
|                                   | Peso seco do motor                    | CG150 Titan KS       | 26,9 kg  |   |
|                                   |                                       | CG150 Titan ES • ESD | 27,9 kg  |   |
|                                   | Sistema de alimentação de combustível | Tipo                 |  | Sistema PGM-FI<br>(Injeção Programada de Combustível) |
| Cavidade da válvula de aceleração |                                       | 26 mm                |  |   |



|                        |                                     |                      |  |
|------------------------|-------------------------------------|----------------------|--|
| Sistema de transmissão | Sistema de embreagem                |                      | Multidisco em banho de óleo                                  |
|                        | Sistema de acionamento da embreagem |                      | Por cabo   |
|                        | Transmissão                         |                      | 5 velocidades  |
|                        | Redução primária                    |                      | 3,350 (67/20)  |
|                        | Redução final                       |                      | 2,687 (43/16)  |
|                        | Relação de transmissão              | 1ª                   | 2,785 (39/14)  |
|                        |                                     | 2ª                   | 1,789 (34/19)  |
|                        |                                     | 3ª                   | 1,350 (27/20)  |
|                        |                                     | 4ª                   | 1,120 (28/25)  |
|                        |                                     | 5ª                   | 0,958 (23/24)  |
|                        | Padrão de mudança                   |                      | Sistema de retorno operado pelo pé esquerdo<br>1-N-2-3-4-5   |
| Sistema elétrico       | Sistema de ignição                  |                      | Totalmente transistorizada                                   |
|                        | Sistema de partida                  | CG150 Titan KS       | Partida por pedal  |
|                        |                                     | CG150 Titan ES • ESD | Partida elétrica   |
|                        | Sistema de carga                    |                      | Alternador de saída monofásica                               |
|                        | Regulador/retificador               |                      | Semicondutor em curto, monofásico, retificação por meia onda |
|                        | Sistema de iluminação               |                      | Alternador   |



## ESPECIFICAÇÕES DO SISTEMA DE LUBRIFICAÇÃO

Unidade: mm

| Item                        |   | Padrão  | Limite de uso |
|-----------------------------|---|---|---------------|
| Capacidade de óleo do motor | Após drenagem                                       | 1,0 litro   | —             |
|                             | Após desmontagem                                    | 1,2 litro   | —             |
| Óleo recomendado            |   | <b>SAE 10W-30 SJ JASO MA</b><br><b>ÓLEO GENUÍNO HONDA</b><br>A Honda recomenda a utilização do lubrificante para toda a linha.<br>Modelos até 2010: MOBIL SUPER MOTO 4T, classificação de serviço API SF, viscosidade SAE 20W-50, quando solicitado pelo cliente. |               |
| Rotor da bomba de óleo      | Folga entre os rotores externo e interno            | 0,15  | 0,20          |
|                             | Folga entre o rotor externo e a carcaça da bomba    | 0,18 – 0,23   | 0,28          |
|                             | Folga entre os rotores e a face da carcaça da bomba | 0,05 – 0,10   | 0,15          |

## ESPECIFICAÇÕES DO SISTEMA DE ALIMENTAÇÃO (PGM-FI – INJEÇÃO DE COMBUSTÍVEL PROGRAMADA)

| Item   |         | Especificações                             |
|--|---------|--|
| Número de identificação do corpo do acelerador |         | GQM3A                                      |
| Marcha lenta                                   |         | 1.400 ± 100 rpm                            |
| Folga livre da manopla do acelerador           |         | 2 – 6 mm                                   |
| Resistência do sensor EOT                      | a 20°C  | 2,5 – 2,8 kΩ                               |
|  | a 100°C | 0,21 – 0,23 kΩ                             |
| Resistência do injetor de combustível (a 20°C) |         | 9 – 12 Ω                                   |
| Pico de voltagem do sensor CKP (a 20°)         |         | 0,7 V mínimo                               |
| Pressão de combustível em marcha lenta         |         | 294 kPa (3,0 kgf/cm <sup>2</sup> , 43 psi) |
| Vazão da bomba de combustível (a 12 V)         |         | 120,0 cm <sup>3</sup> mínimo/10 segundos   |

## ESPECIFICAÇÕES DO CABEÇOTE / VÁLVULAS

Unidade: mm

| Item                             |                                      |           | Padrão                            | Limite de uso |
|----------------------------------|--------------------------------------|-----------|-----------------------------------|---------------|
| Compressão do cilindro a 850 rpm |                                      |           | 1.196 kPa (12,2 kgf/cm², 174 psi) | –             |
| Folga das válvulas               |                                      | ADM       | 0,08 ± 0,02                       | –             |
|                                  |                                      | ESC       | 0,12 ± 0,02                       | –             |
| Válvula e guia da válvula        | Diâmetro externo da haste da válvula | ADM       | 4,975 – 4,990                     | 4,92          |
|                                  |                                      | ESC       | 4,955 – 4,970                     | 4,90          |
|                                  | Diâmetro interno da guia da válvula  | ADM/ESC   | 5,000 – 5,012                     | 5,04          |
|                                  | Folga entre a haste e a guia         | ADM       | 0,010 – 0,037                     | 0,07          |
|                                  |                                      | ESC       | 0,030 – 0,057                     | 0,09          |
|                                  | Altura da guia da válvula            | ADM/ESC   | 16,8 – 17,0                       | –             |
| Largura da sede da válvula       | ADM/ESC                              | 0,9 – 1,1 | 1,5                               |               |
| Mola da válvula                  | Comprimento livre                    |           | 38,39                             | 37,5          |
| Balancim                         | Diâmetro interno do balancim         | ADM/ESC   | 10,000 – 10,015                   | 10,10         |
|                                  | Diâmetro externo do eixo             | ADM/ESC   | 9,972 – 9,987                     | 9,91          |
|                                  | Folga entre o balancim e o eixo      | ADM/ESC   | 0,013 – 0,043                     | 0,10          |
| Árvore de comando                | Altura do ressalto                   | ADM       | 32,867 – 32,947                   | 32,83         |
|                                  |                                      | ESC       | 32,754 – 32,833                   | 32,72         |
| Empenamento do cabeçote          |                                      |           | –                                 | 0,05          |

## ESPECIFICAÇÕES DO CILINDRO / PISTÃO

Unidade: mm

| Item                                    |  | Padrão                      | Limite de uso   |       |
|---|--|-----------------------------|-----------------|-------|
| Cilindro                                | Diâmetro interno                               | 57,300 – 57,310             | 57,40           |       |
|   | Ovalização                                     | –                           | 0,10            |       |
|   | Conicidade                                     | –                           | 0,10            |       |
|   | Empenamento                                    | –                           | 0,10            |       |
| Pistão, pino do pistão, anéis do pistão | Diâmetro externo do pistão a 10 mm da base     |                             | 57,280 – 57,295 | 57,20 |
|   | Diâmetro interno da cavidade do pino do pistão |                             | 14,002 – 14,008 | 14,04 |
|   | Diâmetro externo do pino do pistão             |                             | 13,994 – 14,000 | 13,96 |
|   | Folga entre o pistão e o pino do pistão        |                             | 0,002 – 0,014   | 0,04  |
|   | Folga das extremidades do anel do pistão       | 1º anel                     | 0,10 – 0,25     | 0,40  |
|   |  | 2º anel                     | 0,10 – 0,25     | 0,40  |
|   |  | Anel de óleo (anel lateral) | 0,20 – 0,70     | 0,85  |
|   | Folga entre a canaleta e o anel do pistão      | 1º anel                     | 0,0075 – 0,0240 | 0,10  |
| 2º anel                                 |  | 0,0075 – 0,0240             | 0,10            |       |
| Folga entre o cilindro e o pistão       |  | 0,005 – 0,030               | 0,09            |       |
| Diâmetro interno do pé da biela         |  | 14,010 – 14,028             | 14,06           |       |
| Folga entre o pino do pistão e a biela  |  | 0,010 – 0,034               | 0,10            |       |

ESPECIFICAÇÕES DA EMBREAGEM/SELETOR DE MARCHAS/  
MECANISMO DO PEDAL DE PARTIDA/ENGRENAGEM DO BALANCEIRO

Unidade: mm

| Item  |                           |   | Padrão          | Limite de uso |
|---|---------------------------|---|-----------------|---------------|
| Folga livre da alavanca da embreagem  |                           |   | 10 – 20         | –             |
| Embreagem   | Comprimento livre da mola |   | 40,5            | 39,6          |
|   | Espessura do disco        | A | 2,92 – 3,08     | 2,6           |
|   |                           | B | 2,92 – 3,08     | 2,6           |
|   | Empenamento do separador  |   | –               | 0,20          |
| Diâmetro interno da carcaça da embreagem  |                           |   | 23,000 – 23,021 | 23,08         |
| Guia da carcaça da embreagem  | Diâmetro externo          |   | 22,959 – 22,980 | 22,93         |
|   | Diâmetro interno          |   | 16,991 – 17,009 | 17,04         |
| Diâmetro externo da árvore primária na guia da carcaça da embreagem                                   |                           |   | 16,966 – 16,984 | 16,95         |
| Diâmetro interno da engrenagem intermediária de partida (CG150 Titan KS)                              |                           |   | 20,500 – 20,521 | 20,58         |
| Bucha da engrenagem intermediária de partida (CG150 Titan KS)   | Diâmetro externo          |   | 20,459 – 20,480 | 20,43         |
|   | Diâmetro interno          |   | 17,000 – 17,018 | 17,04         |
| Diâmetro externo da árvore secundária na guia da engrenagem intermediária de partida (CG150 Titan KS) |                           |   | 16,966 – 16,984 | 16,94         |

## ESPECIFICAÇÕES DO ALTERNADOR / EMBREAGEM DE PARTIDA

Unidade: mm

| Item   | Padrão          | Limite de uso |
|--|-----------------|---------------|
| Diâmetro externo do ressalto da engrenagem movida de partida | 45,660 – 45,673 | 45,60         |

## ESPECIFICAÇÕES DA ÁRVORE DE MANIVELAS / EIXO DO BALANCEIRO / TRANSMISSÃO

Unidade: mm

| Item                                 |   |    | Padrão          | Limite de uso |
|--------------------------------------|---|----|-----------------|---------------|
| Árvore de manivelas                  | Empenamento   |    | 0,03            | 0,08          |
|                                      | Folga radial da cabeça da biela                           |    | 0 – 0,008       | 0,05          |
|                                      | Folga lateral da cabeça da biela                          |    | 0,10 – 0,35     | 0,50          |
| Transmissão                          | Diâmetro interno da engrenagem                            | M4 | 20,000 – 20,018 | 20,04         |
|                                      |   | M5 | 17,000 – 17,018 | 17,04         |
|                                      |   | C1 | 20,500 – 20,521 | 20,55         |
|                                      |   | C2 | 23,020 – 23,041 | 23,07         |
|                                      |   | C3 | 20,020 – 20,038 | 20,06         |
|                                      | Diâmetro externo da bucha                                 | C1 | 20,459 – 20,480 | 20,41         |
|                                      |   | C2 | 22,984 – 23,005 | 22,95         |
|                                      | Folga entre a engrenagem e a bucha                        | C1 | 0,020 – 0,062   | 0,10          |
|                                      |   | C2 | 0,0195 – 0,0570 | 0,10          |
|                                      | Diâmetro interno da bucha                                 | C1 | 17,000 – 17,018 | 17,04         |
|                                      |   | C2 | 20,020 – 20,041 | 20,07         |
|                                      | Diâmetro externo da árvore primária/<br>árvore secundária | M4 | 19,968 – 19,980 | 19,93         |
|                                      |   | M5 | 16,968 – 16,980 | 16,93         |
|                                      |   | C1 | 16,966 – 16,984 | 16,93         |
|                                      |   | C2 | 19,978 – 19,989 | 19,94         |
|                                      |   | C3 | 19,988 – 20,000 | 19,95         |
|                                      | Folga entre a bucha e a árvore                            | C1 | 0,016 – 0,052   | 0,10          |
|                                      |   | C2 | 0,031 – 0,063   | 0,10          |
|                                      | Folga entre a engrenagem e a árvore                       | M4 | 0,020 – 0,050   | 0,10          |
|                                      |   | M5 | 0,020 – 0,050   | 0,10          |
|                                      |   | C3 | 0,020 – 0,050   | 0,10          |
| Garfo seletor, eixo do garfo seletor | Diâmetro externo do eixo do garfo seletor                 |    | 9,986 – 9,995   | 9,93          |
|                                      | Diâmetro interno do garfo seletor                         |    | 10,024 – 10,042 | 10,07         |
|                                      | Espessura da garra do garfo seletor                       |    | 4,93 – 5,00     | 4,50          |

## ESPECIFICAÇÕES DA RODA DIANTEIRA / SUSPENSÃO / DIREÇÃO (CG150 TITAN KS • ES)

Unidade: mm

| Item  |                                 | Padrão                                      | Limite de uso |
|---|---------------------------------|---|---------------|
| Profundidade mínima da banda de rodagem do pneu |                                 | -   | 1,5           |
| Pressão dos pneus "frios"                       | Somente piloto                  | 175 kPa (1,75 kgf/cm <sup>2</sup> , 25 psi) | —             |
|   | Piloto e passageiro             | 175 kPa (1,75 kgf/cm <sup>2</sup> , 25 psi) | —             |
| Empenamento do eixo                             |                                 | —   | 0,2           |
| Excentricidade do aro da roda                   | Radial                          | —   | 1,0           |
|   | Axial                           | —   | 1,0           |
| Distância entre o cubo e o aro da roda          |                                 | 8 ± 1                                       | —             |
| Freio a tambor                                  | Folga livre da alavanca         | 10 – 20                                     | —             |
|   | Diâmetro interno do tambor      | 130,0 – 130,3                               | 131,0         |
| Garfo   | Comprimento livre da mola       | 468   | 458           |
|   | Empenamento do cilindro interno | —   | 0,20          |
|   | Fluido recomendado              | Fluido para suspensão                       | —             |
|   | Nível de fluido                 | 171,0                                       | —             |
|   | Capacidade de fluido            | 142,0 ± 2,5 cm <sup>3</sup>                 | —             |
| Pré-carga do rolamento da coluna de direção     |                                 | 10,8 – 15,7 N (1,1 – 1,6 kgf)               | —             |

## ESPECIFICAÇÕES RODA DIANTEIRA / SUSPENSÃO / DIREÇÃO (CG150 TITAN ESD)

Unidade: mm

| Item  |                                 | Padrão                                      | Limite de uso |
|---|---------------------------------|---|---------------|
| Profundidade mínima da banda de rodagem do pneu |                                 | —   | 1,5           |
| Pressão dos pneus "frios"                       | Somente piloto                  | 175 kPa (1,75 kgf/cm <sup>2</sup> , 25 psi) | —             |
|   | Piloto e passageiro             | 175 kPa (1,75 kgf/cm <sup>2</sup> , 25 psi) | —             |
| Empenamento do eixo                             |                                 | —   | 0,2           |
| Excentricidade do aro da roda                   | Radial                          | —   | 1,0           |
|   | Axial                           | —   | 1,0           |
| Distância entre o cubo e o aro da roda          |                                 | 10 ± 1                                      | —             |
| Garfo   | Comprimento livre da mola       | 468   | 458           |
|   | Empenamento do cilindro interno | —   | 0,20          |
|   | Fluido recomendado              | Fluido para suspensão                       | —             |
|   | Nível de fluido                 | 171,0                                       | —             |
|   | Capacidade de fluido            | 142,0 ± 2,5 cm <sup>3</sup>                 | —             |
| Pré-carga do rolamento da coluna de direção     |                                 | 10,8 – 15,7 N (1,1 – 1,6 kgf)               | —             |

## ESPECIFICAÇÕES DA RODA TRASEIRA / FREIO / SUSPENSÃO (CG150 TITAN KS • ES)

Unidade: mm

| Item  |                               | Padrão                                      | Limite de uso |
|---|-------------------------------|---|---------------|
| Profundidade mínima da banda de rodagem do pneu |                               | —   | 2,0           |
| Pressão do pneu “frio”                          | Somente piloto                | 200 kPa (2,00 kgf/cm <sup>2</sup> , 29 psi) | —             |
|   | Piloto e passageiro           | 225 kPa (2,25 kgf/cm <sup>2</sup> , 33 psi) | —             |
| Empenamento do eixo                             |                               | —   | 0,2           |
| Excentricidade do aro da roda                   | Radial                        | —   | 1,0           |
|   | Axial                         | —   | 1,0           |
| Distância entre o cubo e o aro da roda          |                               | 11,5 ± 1                                    | —             |
| Corrente de transmissão                         | Tamanho/nº de elos            | DID 428MX/118RB                             | —             |
|   | Folga                         | 15 – 25                                     | —             |
| Freio   | Folga livre do pedal do freio | 20 – 30                                     | —             |
|   | Diâmetro interno do tambor    | 130,0 – 130,3                               | 131,0         |

## ESPECIFICAÇÕES DA RODA TRASEIRA / FREIO / SUSPENSÃO (CG150 TITAN ESD)

Unidade: mm

| Item  |                               | Padrão                                      | Limite de uso |
|---|-------------------------------|---|---------------|
| Profundidade mínima da banda de rodagem do pneu |                               | —   | 2,0           |
| Pressão do pneu “frio”                          | Somente piloto                | 200 kPa (2,00 kgf/cm <sup>2</sup> , 29 psi) | —             |
|   | Piloto e passageiro           | 225 kPa (2,25 kgf/cm <sup>2</sup> , 33 psi) | —             |
| Empenamento do eixo                             |                               | —   | 0,2           |
| Excentricidade do aro da roda                   | Radial                        | —   | 1,0           |
|   | Axial                         | —   | 1,0           |
| Distância entre o cubo e o aro da roda          |                               | 11,5 ± 1                                    | —             |
| Corrente de transmissão                         | Tamanho/nº de elos            | RK 428SB/118RJ                              | —             |
|   | Folga                         | 15 – 25                                     | —             |
| Freio   | Folga livre do pedal do freio | 20 – 30                                     | —             |
|   | Diâmetro interno do tambor    | 130,0 – 130,3                               | 131,0         |

## ESPECIFICAÇÕES DO SISTEMA DE HIDRÁULICO

Unidade: mm

| Item  | Padrão          | Limite de uso |
|---|-----------------|---------------|
| Fluido de freio especificado                  | DOT 3 ou DOT 4  | —             |
| Espessura do disco de freio                   | 3,8 – 4,2       | 3,5           |
| Empenamento do disco de freio                 | —               | 0,10          |
| Diâmetro interno do cilindro mestre           | 12,700 – 12,743 | 12,755        |
| Diâmetro externo do pistão do cilindro mestre | 12,657 – 12,684 | 12,645        |
| Diâmetro interno do cilindro do calíper       | 25,400 – 25,450 | 25,460        |
| Diâmetro externo do pistão do calíper         | 25,318 – 25,368 | 25,310        |

## ESPECIFICAÇÕES DA BATERIA / SISTEMA DE CARGA

| Item  |  |                      |  | Especificações          |
|---|--|----------------------|--|-------------------------|
| Bateria   | Capacidade                                 | CG150 Titan KS       |  | 12 V – 4 Ah             |
|   |  | CG150 Titan ES • ESD |  | 12 V – 5 Ah             |
|   | Fuga de corrente                           |                      |  | 0,1 mA máx.             |
|   | Voltagem<br>(20°C)                         | Totalmente carregada |  | 13,0 – 13,2 V           |
|   |  | Necessita de carga   |  | Abaixo de 12,4 V        |
|   | Corrente de carga                          | Normal               |  | 0,5 A / 5 – 10 h        |
|   |  | Rápida               |  | 5,0 A/0,5 h             |
| Alternador  | Capacidade                                 |                      |  | 0,012 kW / 5.000 rpm    |
|   | Resistência da bobina de iluminação (20°C) |                      |  | 0,2 – 1,2 Ω             |
| Voltagem regulada do regulador/retificador (potência de iluminação) |  |                      |  | 12,1 – 13,1 V/5.000 rpm |

## ESPECIFICAÇÕES DO SISTEMA DE IGNIÇÃO

| Item  |  | Especificação           |
|---|--|-------------------------|
| Vela de ignição                                   | Padrão                                       | CPR8EA-9                |
|   | Para pilotagem prolongada em alta velocidade | CPR9EA-9                |
| Folga da vela de ignição                          |  | 0,8 – 0,9 mm            |
| Pico de voltagem do primário da bobina de ignição |  | 100 V mínimo            |
| Pico de voltagem do sensor CKP                    |  | 0,7 V mínimo            |
| Ponto de ignição (marca "F")                      |  | 8° APMS em marcha lenta |

## ESPECIFICAÇÕES DA PARTIDA ELÉTRICA

Unidade: mm

| Item                                      | Padrão        | Limite de uso |
|---|---------------|---------------|
| Comprimento da escova do motor de partida | 10,00 – 10,05 | 6,5           |

## ESPECIFICAÇÕES DAS LUZES / INSTRUMENTOS / INTERRUPTORES

| Item   |                                   | Especificação     |
|--|-----------------------------------|-------------------|
| Lâmpadas   | Farol (alto/baixo)                | 12 V – 35/35 W    |
|  | Luz de freio/lanterna traseira    | 12 V – 21/5 W     |
|  | Sinaleira                         | 12 V – 16 W x 4   |
|  | Luz do painel de instrumentos     | 12 V – 2 W x 2    |
|  | Indicador da sinaleira            | 12 V – 3 W        |
|  | Indicador do farol alto           | 12 V – 2 W        |
|  | Indicador de ponto morto          | 12 V – 2 W        |
|  | MIL (Luz de advertência de falha) | 12 V – 2 W        |
| Fusível  | Principal                         | 15 A              |
|  | Secundário                        | 10 A              |
| Resistência do sensor de nível de combustível (20°C) | Cheio                             | 6 – 10 $\Omega$   |
|  | Vazio                             | 90 – 100 $\Omega$ |

## VALORES DE TORQUE-PADRÃO

| Tipo de fixador   | TORQUE N.m (kgf.m) | Tipo de fixador                                | TORQUE N.m (kgf.m) |
|---|--------------------|--|--------------------|
| Porca e parafuso, 5 mm  | 5 (0,5)            | Parafuso, 5 mm                                 | 4 (0,4)            |
| Parafuso e porca, 6 mm<br>(inclui parafuso flange com cabeça pequena) | 10 (1,0)           | Parafuso, 6 mm                                 | 9 (0,9)            |
| Porca e parafuso, 8 mm  | 22 (2,2)           | Parafuso flange, 6 mm<br>(inclui NSHF) e porca | 12 (1,2)           |
| Porca e parafuso, 10 mm   | 34 (3,5)           | Porca e parafuso flange, 8 mm                  | 26 (2,7)           |
| Porca e parafuso, 12 mm   | 54 (5,5)           | Porca e parafuso flange, 10 mm                 | 39 (4,0)           |

## VALORES DE TORQUE PARA MOTOR E CHASSI

- As especificações de torque listadas abaixo são para fixadores específicos.
- Outros fixadores devem ser apertados nos valores de torque-padrão indicados acima.

### MOTOR

| Item   | Quantidade | Diâmetro da rosca (mm) | Torque N.m (kgf.m) | Notas   |
|--|------------|------------------------|--------------------|---|
| <b>MANUTENÇÃO</b>  |            |                        |                    |   |
| Parafuso/arruela da tampa da carcaça do filtro de ar                       | 3          | 5                      | 1,2 (0,1)          |   |
| Vela de ignição  | 1          | 10                     | 16 (1,6)           |   |
| Contraporca do parafuso de ajuste da válvula                               | 2          | 6                      | 14 (1,4)           | Aplique óleo na rosca e superfície de assentamento. |
| Tampa do orifício do ponto de ignição                                      | 1          | 14                     | 10 (1,0)           |   |
| Tampa do orifício da árvore de manivelas                                   | 1          | 32                     | 15 (1,5)           | Aplique graxa na rosca.                             |
| Parafuso de drenagem de óleo   | 1          | 12                     | 30 (3,1)           |   |
| Parafuso da tampa do rotor do filtro de óleo                               | 3          | 5                      | 4,0 (0,4)          |   |
| <b>LUBRIFICAÇÃO</b>  |            |                        |                    |   |
| Parafuso da tampa da bomba de óleo   | 1          | 4                      | 3,0 (0,3)          |   |
| <b>SISTEMA DE ALIMENTAÇÃO (PGM-FI – Injeção de Combustível Programada)</b> |            |                        |                    |   |
| Sensor de O <sub>2</sub>   | 1          | 12                     | 25 (2,5)           |   |
| Sensor EOT   | 1          | 10                     | 14 (1,4)           |   |
| Parafuso do suporte do cabo do acelerador                                  | 2          | 5                      | 3,4 (0,3)          |   |
| Parafuso Torx da IACV  | 2          | 5                      | 2,1 (0,2)          |   |
| Parafuso de montagem da unidade de sensores                                | 3          | 5                      | 3,4 (0,3)          |   |
| Parafuso de montagem da conexão do injetor                                 | 2          | 5                      | 5,1 (0,5)          |   |
| Parafuso da braçadeira do isolante   | 1          | 5                      | —                  | Consulte a página 6-45.                             |
| <b>REMOÇÃO/INSTALAÇÃO DO MOTOR</b>   |            |                        |                    |   |
| Parafuso da placa de fixação   | 2          | 6                      | 12 (1,2)           |   |



| Item   | Quantidade | Diâmetro da rosca (mm) | Torque N.m (kgf.m) | Notas   |
|--|------------|------------------------|--------------------|---|
| <b>CABEÇOTE/VÁLVULAS</b>   |            |                        |                    |   |
| Parafuso da tampa do cabeçote  | 2          | 6                      | 10 (1,0)           |   |
| Parafuso do eixo do balancim   | 2          | 5                      | 5,0 (0,5)          |   |
| Parafuso da engrenagem de comando  | 2          | 5                      | 9,0 (0,9)          |   |
| Porca especial do suporte da árvore de comando   | 4          | 8                      | 32 (3,3)           | Aplique óleo na rosca e superfície de assentamento. |
| Parafuso do isolante do corpo do acelerador  | 2          | 6                      | 12 (1,2)           |   |
| Prisioneiro do tubo de escapamento   | 2          | 8                      | 11 (1,1)           | Consulte a página 3-15.                             |
| Bujão do acionador do tensor da corrente de comando  | 1          | 6                      | 4,0 (0,4)          |   |
| <b>CILINDRO/PISTÃO</b>   |            |                        |                    |   |
| Prisioneiro do cilindro  | 4          | 8                      | 11 (1,1)           | Consulte a página 9-4.                              |
| <b>EMBREAGEM/SELETOR DE MARCHAS/MECANISMO DO PEDAL DE PARTIDA/ENGRENAGEM DO BALANCEIRO</b> |            |                        |                    |   |
| Porca-trava do cubo da embreagem   | 1          | 14                     | 74 (7,5)           | Aplique óleo na rosca e superfície de assentamento. |
| Parafuso da placa de acionamento da embreagem  | 4          | 6                      | 12 (1,2)           |   |
| Porca-trava do rotor do filtro de óleo   | 1          | 14                     | 64 (6,5)           | Aplique óleo na rosca e superfície de assentamento. |
| Parafuso do excêntrico posicionador  | 1          | 6                      | 12 (1,2)           | Aplique trava química na rosca.                     |
| Parafuso do posicionador de marchas do tambor seletor                                      | 1          | 6                      | 12 (1,2)           | Aplique trava química na rosca.                     |
| Porca-trava da engrenagem movida do balanceiro   | 1          | 14                     | 64 (6,5)           | Aplique óleo na rosca e superfície de assentamento. |
| <b>ALTERNADOR/EMBREAGEM DE PARTIDA</b>   |            |                        |                    |   |
| Parafuso da embreagem de partida   | 6          | 6                      | 16 (1,6)           | Aplique trava química na rosca.                     |
| Porca-trava do rotor do alternador   | 1          | 14                     | 74 (7,5)           | Aplique óleo na rosca e superfície de assentamento. |
| Parafuso de montagem do sensor CKP   | 2          | 6                      | 12 (1,2)           |   |
| Parafuso da guia da fiação   | 1          | 6                      | 12 (1,2)           |   |
| <b>ÁRVORE DE MANIVELAS/EIXO DO BALANCEIRO/TRANSMISSÃO</b>                                  |            |                        |                    |   |
| Parafuso da placa de fixação do rolamento da árvore primária                               | 2          | 6                      | 12 (1,2)           | Aplique trava química na rosca.                     |
| Parafuso da placa de retenção do rolamento da árvore de manivelas                          | 3          | 6                      | 12 (1,2)           |   |
| Parafuso do pino de empuxo   | 1          | 6                      | 10 (1,0)           | Aplique trava química na rosca.                     |

**CHASSI**

| Item   | Quantidade | Diâmetro da rosca (mm) | Torque N.m (kgf.m) | Notas                                 |
|--|------------|------------------------|--------------------|---------------------------------------|
| <b>AGREGADOS DO CHASSI/SISTEMA DE ESCAPAMENTO</b>  |            |                        |                    |                                       |
| Parafuso do suporte do silencioso (CG150 Titan KS • ES)                                    | 1          | 8                      | 31 (3,2)           |                                       |
| Parafuso central da rabeta   | 4          | 6                      | 0,55 (0,1)         |                                       |
| Parafuso da articulação do cavalete lateral  | 1          | 10                     | 18 (1,8)           | Aplique graxa.                        |
| Porca da articulação do cavalete lateral   | 1          | 10                     | 45 (4,6)           | Porca U                               |
| <b>SISTEMA DE ALIMENTAÇÃO (PGM-FI – INJEÇÃO DE COMBUSTÍVEL PROGRAMADA)</b>                 |            |                        |                    |                                       |
| Parafuso de montagem do ressonador   | 1          | 5                      | 1,2 (0,1)          |                                       |
| Parafuso de montagem do sensor de inclinação do chassi                                     | 2          | 4                      | 1,5 (0,2)          |                                       |
| <b>REMOÇÃO/INSTALAÇÃO DO MOTOR</b>   |            |                        |                    |                                       |
| Porca A do suporte dianteiro do motor  | 2          | 8                      | 32 (3,3)           |                                       |
| Porca B do suporte dianteiro do motor  | 2          | 10                     | 44 (4,5)           |                                       |
| Porca do suporte traseiro do motor   | 2          | 8                      | 45 (4,6)           |                                       |
| Parafuso de montagem da placa lateral da articulação esquerda (CG150 Titan KS/ES)          | 1          | 8                      | 31 (3,2)           |                                       |
| <b>EMBREAGEM/SELETOR DE MARCHAS/MECANISMO DO PEDAL DE PARTIDA/ENGRENAGEM DO BALANCEIRO</b> |            |                        |                    |                                       |
| Parafuso da articulação da alavanca da embreagem   | 1          | 6                      | 1,0 (0,1)          |                                       |
| Porca da articulação da alavanca da embreagem  | 1          | 6                      | 5,9 (0,6)          |                                       |
| Parafuso de fixação do pedal de câmbio   | 1          | 6                      | 12 (1,2)           |                                       |
| Parafuso de fixação do pedal de partida (CG150 Titan KS)                                   | 1          | 8                      | 27 (2,8)           |                                       |
| Parafuso de montagem do pedal de apoio do piloto   | 4          | 8                      | 27 (2,8)           |                                       |
| <b>RODA DIANTEIRA/FREIO/SUSPENSÃO/DIREÇÃO</b>  |            |                        |                    |                                       |
| Nipple do raio   | 36         | BC3,2                  | 3,7 (0,4)          |                                       |
| Parafuso do disco do freio dianteiro (CG150 Titan ESD)                                     | 5          | 8                      | 42 (4,3)           | Parafuso ALOC; substitua por um novo. |
| Porca do eixo dianteiro  | 1          | 12                     | 62 (6,3)           | Porca U                               |
| Porca do braço do freio dianteiro (CG150 Titan KS/ES)                                      | 1          | 6                      | 10 (1,0)           |                                       |
| Parafuso Allen do garfo  | 2          | 8                      | 20 (2,0)           | Aplique trava química na rosca.       |
| Parafuso superior do garfo   | 2          | 27                     | 22 (2,2)           |                                       |
| Parafuso de fixação da mesa inferior   | 2          | 8                      | 32 (3,3)           |                                       |
| Parafuso de fixação da mesa superior   | 2          | 10                     | 44 (4,5)           |                                       |
| Porca de ajuste da coluna de direção   | 1          | 26                     | -                  | Consulte a página 13-38.              |
| Porca da coluna de direção   | 1          | 24                     | 74 (7,5)           |                                       |
| Parafuso da articulação da alavanca do freio (CG150 Titan KS/ES)                           | 1          | 6                      | 1,0 (0,1)          |                                       |
| Porca da articulação da alavanca do freio (CG150 Titan KS/ES)                              | 1          | 6                      | 5,9 (0,6)          |                                       |

| RODA TRASEIRA/FREIO/SUSPENSÃO                        |    |       |            |                                       |
|--|----|-------|------------|---------------------------------------|
| Nipple do raio                                       | 36 | BC3,2 | 3,7 (0,4)  |                                       |
| Porca da coroa de transmissão                        | 4  | 10    | 64 (6,5)   |                                       |
| Porca do eixo traseiro                               | 1  | 14    | 88 (9,0)   | Porca U                               |
| Porca do braço do freio traseiro                     | 1  | 6     | 10 (1,0)   | Porca U                               |
| Porca de montagem superior do amortecedor            | 2  | 10    | 34 (3,5)   | Porca-cega                            |
| Porca da articulação do braço oscilante              | 1  | 14    | 55 (5,6)   | Porca U                               |
| FREIO HIDRÁULICO                                     |    |       |            |                                       |
| Válvula de sangria do câliper                        | 1  | 8     | 5,4 (0,6)  |                                       |
| Parafuso da tampa do reservatório do cilindro mestre | 2  | 4     | 1,5 (0,2)  |                                       |
| Pino das pastilhas                                   | 2  | 8     | 17 (1,7)   |                                       |
| Parafuso de montagem do câliper do freio             | 2  | 8     | 26 (2,7)   | Parafuso ALOC; substitua por um novo. |
| Parafuso do interruptor da luz do freio dianteiro    | 1  | 4     | 1,2 (0,1)  |                                       |
| Parafuso da articulação da alavanca do freio         | 1  | 6     | 1,0 (0,1)  |                                       |
| Porca da articulação da alavanca do freio            | 1  | 6     | 5,9 (0,6)  |                                       |
| Parafuso de conexão da mangueira do freio            | 2  | 10    | 34 (3,5)   |                                       |
| Porca de torque do câliper do freio                  | 1  | 8     | 22 (2,2)   |                                       |
| Parafuso-pino do câliper do freio                    | 1  | 8     | 17 (1,7)   |                                       |
| BATERIA/SISTEMA DE CARGA                             |    |       |            |                                       |
| Parafuso do suporte da bateria                       | 1  | 6     | 0,55 (0,1) |                                       |

## PONTOS DE LUBRIFICAÇÃO E VEDAÇÃO

### MOTOR

| Material  | Localização  | Notas |
|---|--|-------|
| Junta líquida<br>(Three Bond 1207B<br>ou equivalente) | Área de contato da carcaça do motor<br>Superfície de assentamento da borracha da fiação do alternador  |       |
| Óleo de motor   | Rotores da bomba de óleo<br>Área deslizante do conduto de óleo<br>Dentes da engrenagem motora da bomba de óleo<br>Toda superfície do eixo do balancim<br>Superfícies de rolamento e interna do balancim<br>Rosca e superfície de assentamento da porca especial do suporte da árvore de comando<br>Toda superfície da corrente de comando<br>Rosca da contraporca de ajuste da válvula<br>Superfície interna do cilindro<br>Superfície externa do pistão e anéis do pistão<br>Rosca e superfície de assentamento da porca-trava do rotor do filtro de óleo<br>Superfície deslizante do braço de acionamento da embreagem<br>Toda superfície dos discos da embreagem<br>Rosca e superfície de assentamento da porca-trava do cubo da embreagem<br>Dentes da engrenagem motora primária<br>Dentes da engrenagem movida primária<br>Dentes da engrenagem intermediária de partida (CG150 Titan KS)<br>Dentes da engrenagem movida de partida (CG150 Titan KS)<br>Superfície deslizante da guia de acionamento da embreagem<br>Área de rotação do munhão do eixo do seletor de marchas<br>Toda superfície do eixo da engrenagem intermediária da partida elétrica (CG150 Titan ES • ESD)<br>Dentes da engrenagem intermediária da partida elétrica (CG150 Titan ES • ESD)<br>Dentes da engrenagem movida da partida elétrica (CG150 Titan ES • ESD)<br>Dentes da engrenagem motora do balanceiro<br>Rosca e superfície de assentamento da porca-trava da engrenagem movida do balanceiro<br>Dentes da engrenagem movida do balanceiro<br>Área de rotação da carcaça da engrenagem movida do balanceiro<br>Área deslizante e ranhuras de guia do eixo do garfo seletor<br>Área de rotação do munhão do tambor seletor<br>Rosca e superfície de assentamento da porca-trava do rotor do alternador<br>Rosca do prisioneiro do cilindro (lado do cabeçote)<br>Dentes de cada engrenagem da transmissão<br>Área de rotação de cada rolamento<br>Cada anel de vedação |       |
| Graxa de uso geral                                    | Lábio de cada retentor de pó<br>Rosca da tampa do orifício da árvore de manivelas  |       |

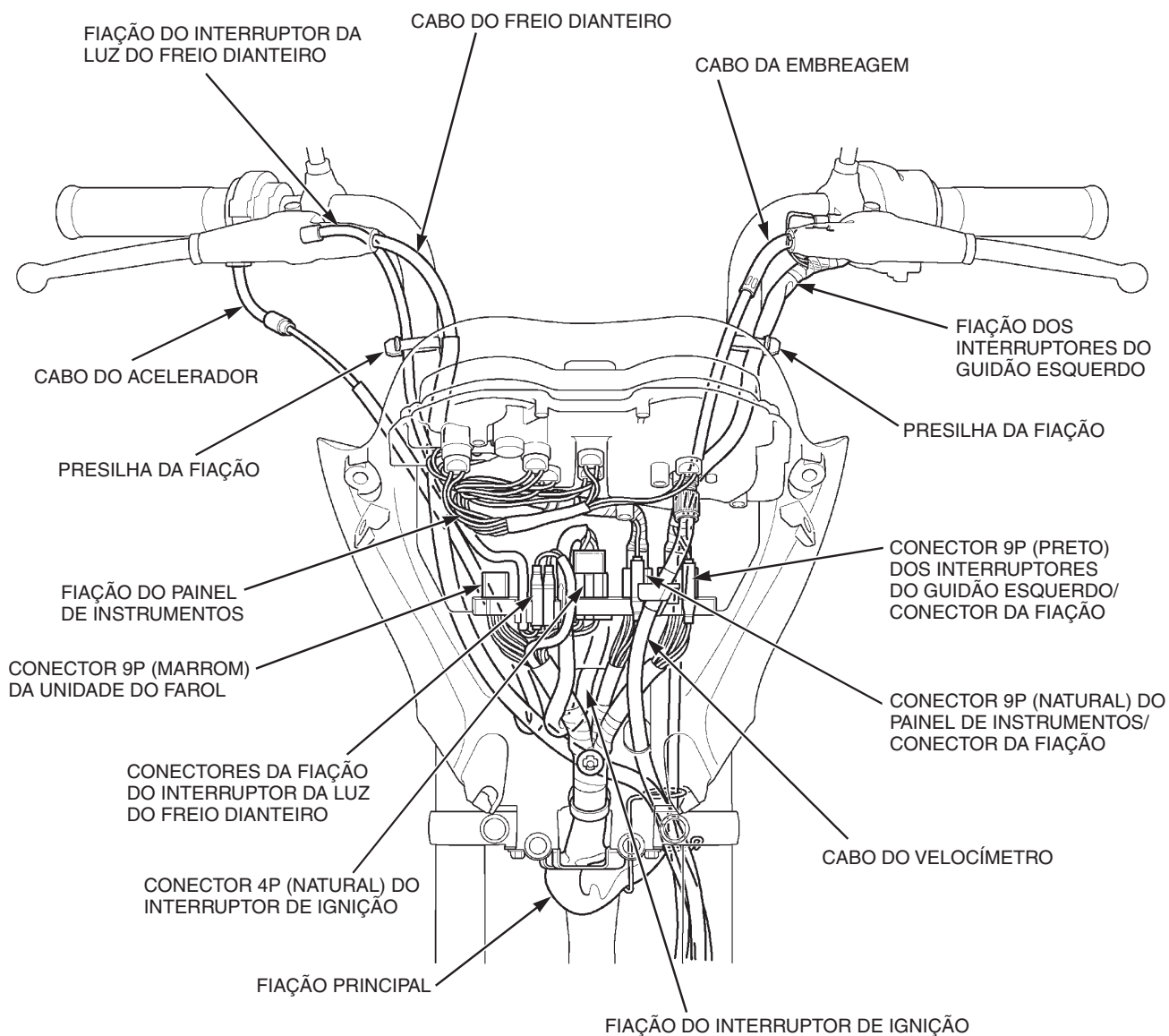
| Material  | Localização   | Notas   |
|---|---|---|
| Solução de óleo à base de molibdênio (mistura de óleo de motor e graxa à base de bissulfeto de molibdênio na proporção de 1:1). | <p>Superfície deslizante e extremidade da haste da válvula</p> <p>Superfície do ressalto da árvore de comando</p> <p>Toda superfície do pino do pistão</p> <p>Superfície deslizante da guia da carcaça da embreagem</p> <p>Superfícies de rolamento da embreagem de partida (CG150 Titan ES • ESD)</p> <p>Superfície interna da engrenagem motora de partida</p> <p>Toda superfície da bucha da engrenagem intermediária de partida</p> <p>Rolamento de agulhas da cabeça da biela</p> <p>Superfície interna do pé da biela</p> <p>Toda superfície do pino de empuxo do rolamento da árvore de manivelas</p> <p>Superfície de rotação das engrenagens M4, M5, C1, C2 e C3</p> <p>Toda superfície das buchas das engrenagens C1 e C2</p> <p>Ranhuradas dos garfos seletores nas engrenagens M3, C4 e C5.</p> |   |
| Trava química   | <p>Rosca do parafuso do posicionador de marchas do tambor seletor</p> <p>Rosca do parafuso do excêntrico posicionador</p> <p>Rosca do parafuso da embreagem de partida (CG150 Titan ES • ESD)</p> <p>Rosca do parafuso de montagem do sensor CKP</p> <p>Rosca do parafuso da placa de fixação do rolamento da árvore primária</p> <p>Rosca do parafuso do pino de empuxo do rolamento da árvore de manivelas</p>  | <p>Largura do filete:<br/>6,5 ± 1,0 mm a partir da extremidade</p> <p>Largura do filete:<br/>6,5 ± 1,0 mm a partir da extremidade</p> <p>Largura do filete:<br/>6,5 ± 1,0 mm a partir da extremidade</p> <p>Largura do filete:<br/>6,5 ± 1,0 mm a partir da extremidade</p> |

**CHASSI**

| <b>Material</b>   | <b>Localização</b>  | <b>Notas</b>  |
|---|---|---|
| Graxa de uso geral com extrema pressão (SHELL ALVANIA EP2 ou EXCELITE EP2 ou equivalente)                                       | Rolamentos da coluna de direção<br>Pista cônica da coluna de direção<br>Lábios dos retentores de pó dos rolamentos da coluna de direção   |   |
| Graxa de uso geral  | Superfície do parafuso do eixo<br>Superfície de rotação do came do freio dianteiro e área de contato das sapatas (CG150 Titan KS • ES)<br>Superfície de rotação do came do freio traseiro e área de contato das sapatas<br>Pino de ancoragem do espelho de freio dianteiro (CG150 Titan KS • ES)<br>Pino de ancoragem do espelho de freio traseiro<br>Lábio do retentor de pó do espelho de freio dianteiro (CG150 Titan KS • ES)<br>Superfície do parafuso da articulação do braço oscilante<br>Superfície da bucha da articulação do braço oscilante<br>Lábio do retentor de pó da articulação do braço oscilante<br>Superfície deslizante do parafuso da articulação do cavalete lateral<br>Superfície deslizante do eixo de articulação do pedal do freio traseiro<br>Interior da capa do cabo do velocímetro<br>Superfície interna e dentes da engrenagem do velocímetro<br>Área de rotação da articulação do pedal do freio traseiro/articulação do cavalete central<br>Área de rotação do tubo da manopla do acelerador<br>Articulação da alavanca da embreagem<br>Porção deslizante do braço do pedal de partida<br>Lábio de cada retentor de pó<br>Área de rotação de cada rolamento<br>Cada anel de vedação | 0,2 – 0,3 g<br><br>0,2 – 0,3 g<br><br>0,2 – 0,3 g<br>0,2 – 0,3 g<br><br>1 g |
| Óleo de transmissão (IDEMITSU AUTOLUB 30 ou MECHANIC OIL 44 ou equivalente)   | Retentor de feltro do came do freio dianteiro (CG150 Titan KS • ES)<br>Retentor de feltro do came do freio traseiro   |   |
| Óleo de transmissão (SAE 80 – 90)   | Corrente de transmissão   |   |
| Graxa à base de silicone  | Articulação da alavanca do freio dianteiro a disco (CG150 Titan ESD)<br>Interior do protetor de borracha do cilindro mestre do freio dianteiro a disco (CG150 Titan ESD)<br>Área de contato entre a alavanca do freio dianteiro a disco e o pistão do cilindro mestre (CG150 Titan ESD)<br>Superfície interna dos protetores de borracha do parafuso-pino e do parafuso-pino A do câliper (CG150 Titan ESD)<br>Superfície deslizante do parafuso-pino e do parafuso-pino A do câliper (CG150 Titan ESD)<br>Retentores de pó do câliper do freio (CG150 Titan ESD)<br>Anel de retenção das pastilhas do freio (CG150 Titan ESD)<br>Extremidade do cabo do acelerador<br>Interior da capa do cabo da embreagem e área de conexão<br>Interior da capa do cabo do freio dianteiro a tambor e área de conexão (CG150 Titan KS • ES)  |   |
| Fluido de freio DOT 3 ou DOT 4 (CG150 Titan ESD)  | Retentores do pistão e pistão do cilindro mestre do freio<br>Selos dos pistões do câliper   |   |
| Solução de óleo à base de molibdênio (mistura de óleo de motor e graxa à base de bissulfeto de molibdênio na proporção de 1:1). | Interior da capa do cabo do acelerador<br>Interior da capa do cabo da embreagem<br>Interior da capa do cabo do freio dianteiro a tambor   |   |
| Trava química   | Rosca do parafuso Allen do garfo  |   |
| Fluido para suspensão   | Anel de vedação do parafuso superior do garfo<br>Lábios do retentor de óleo do garfo  |   |
| Adesivo Honda Bond A  | Superfície interna da manopla do guidão   |   |

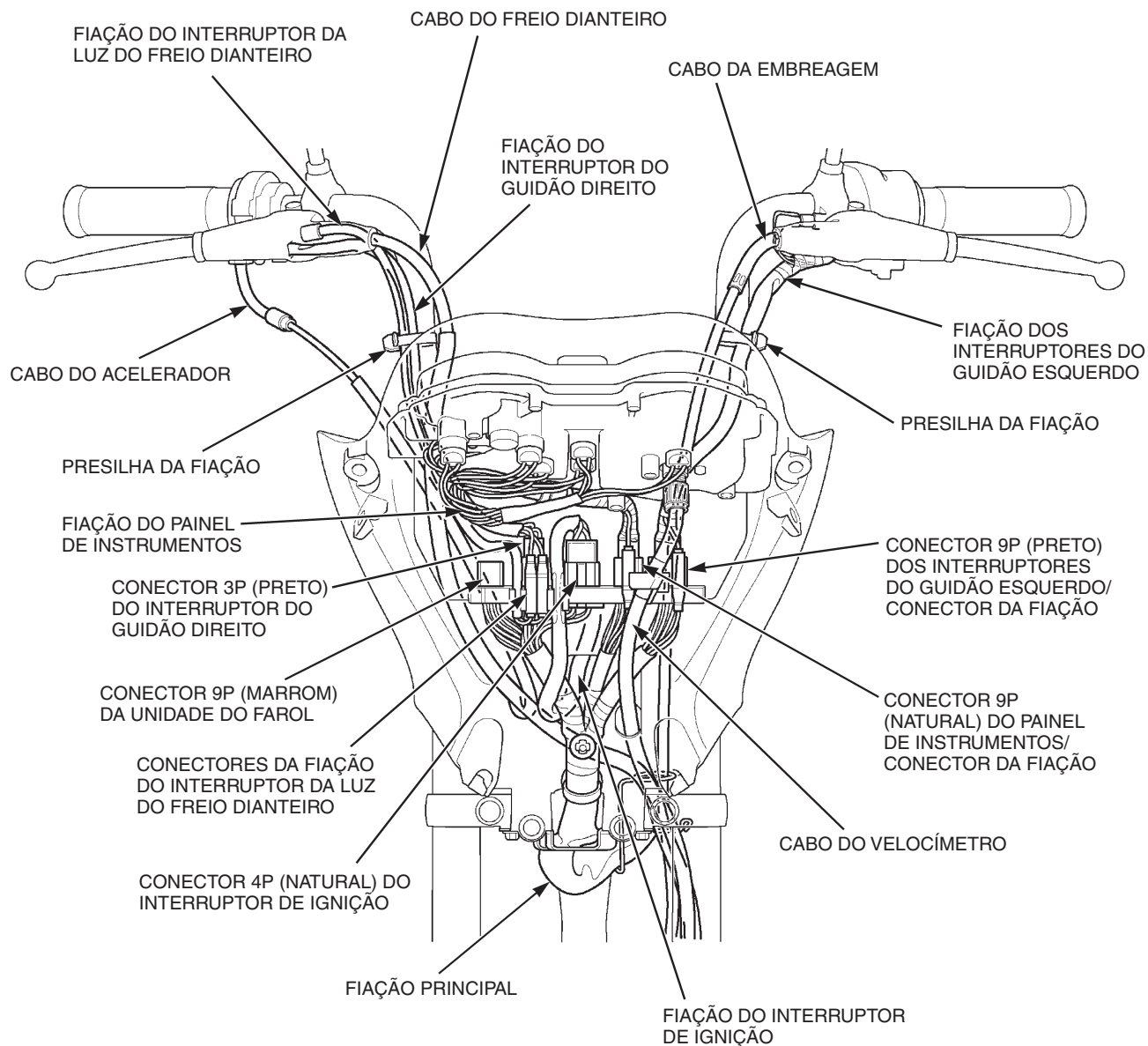
## PASSAGEM DE CABOS E DA FIAÇÃO

### CG150 Titan KS:

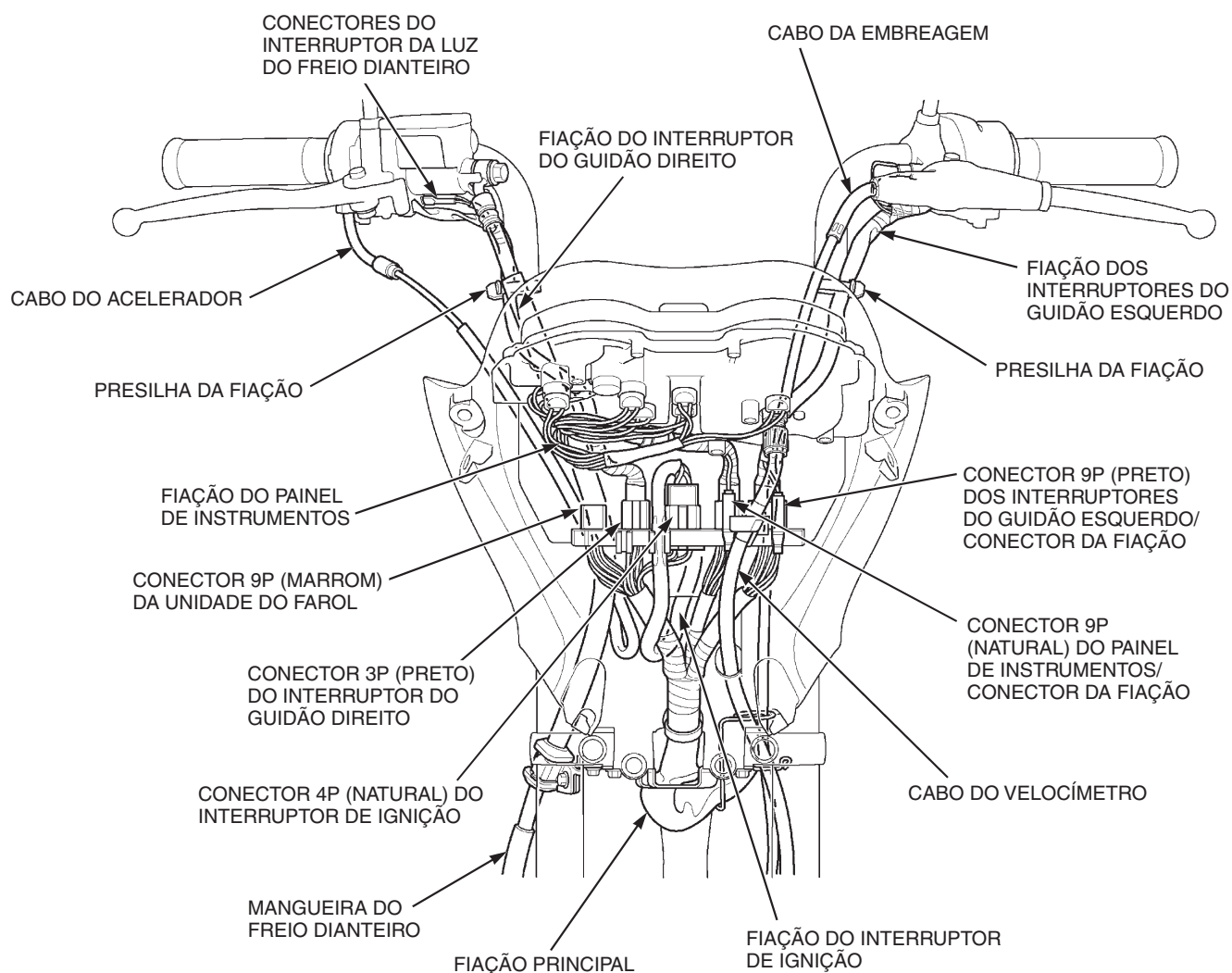




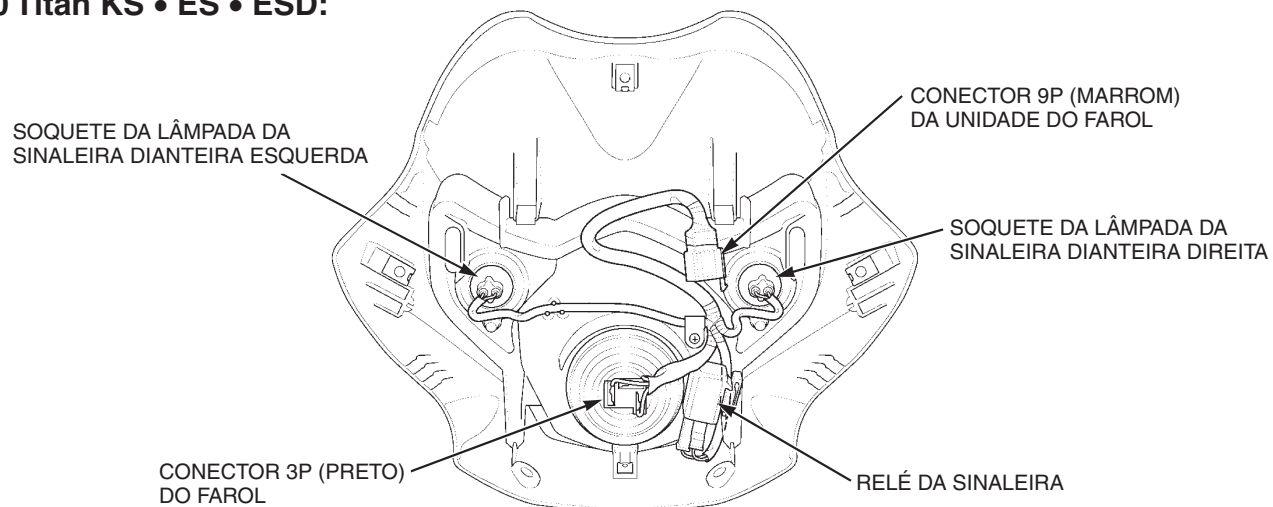
## CG150 Titan ES:



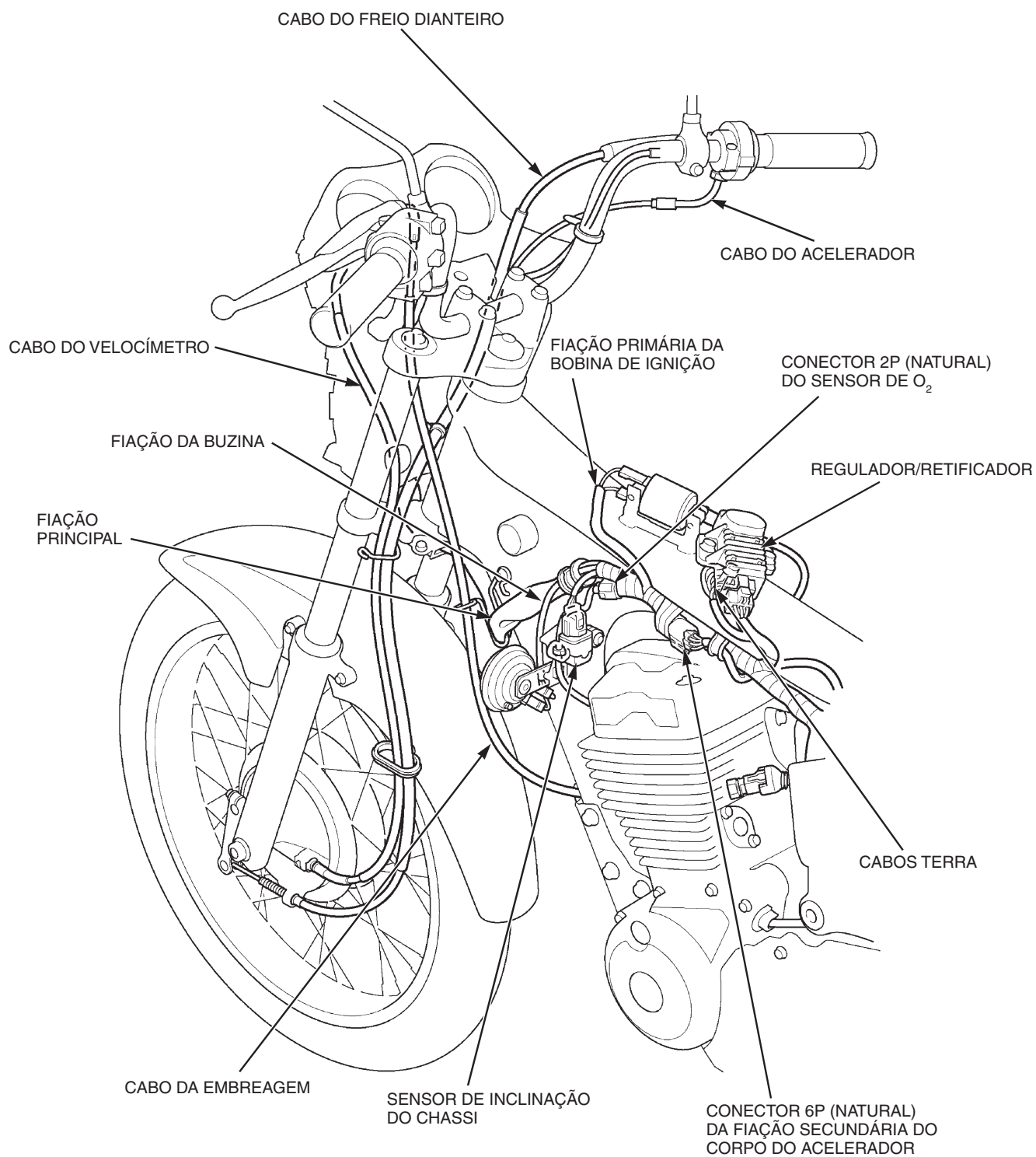
## CG150 Titan ESD:



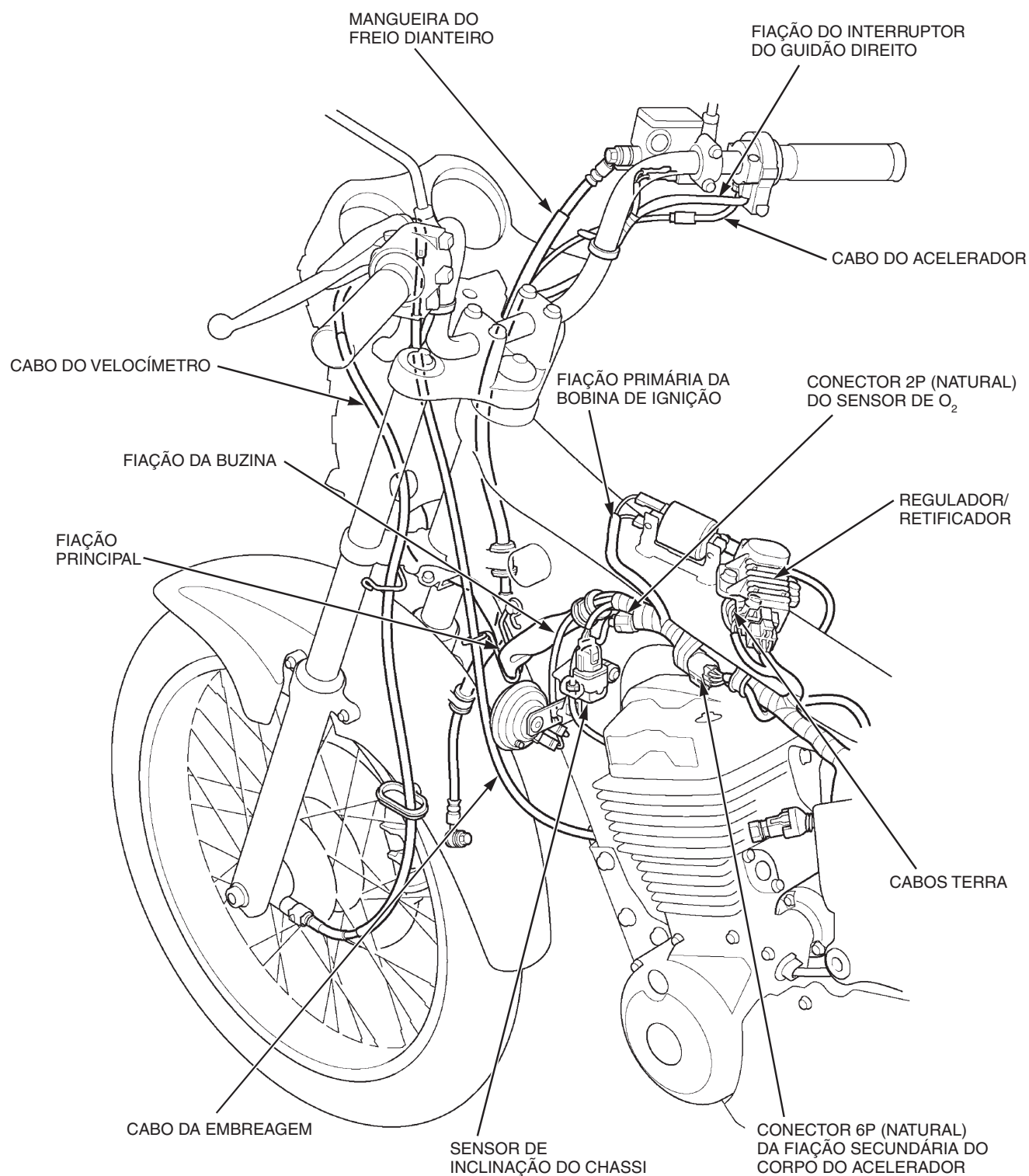
## CG150 Titan KS • ES • ESD:



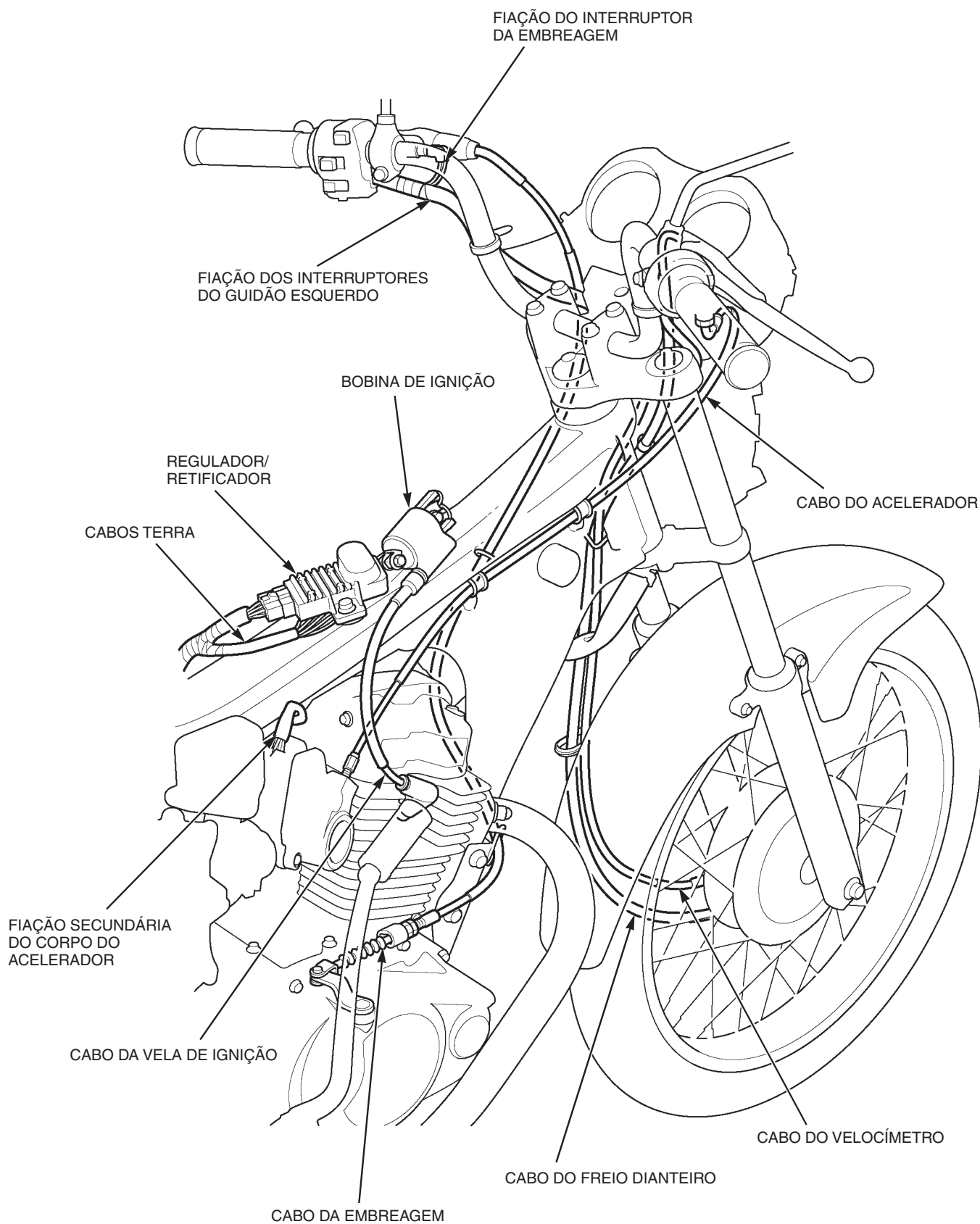
## CG150 Titan KS • ES:



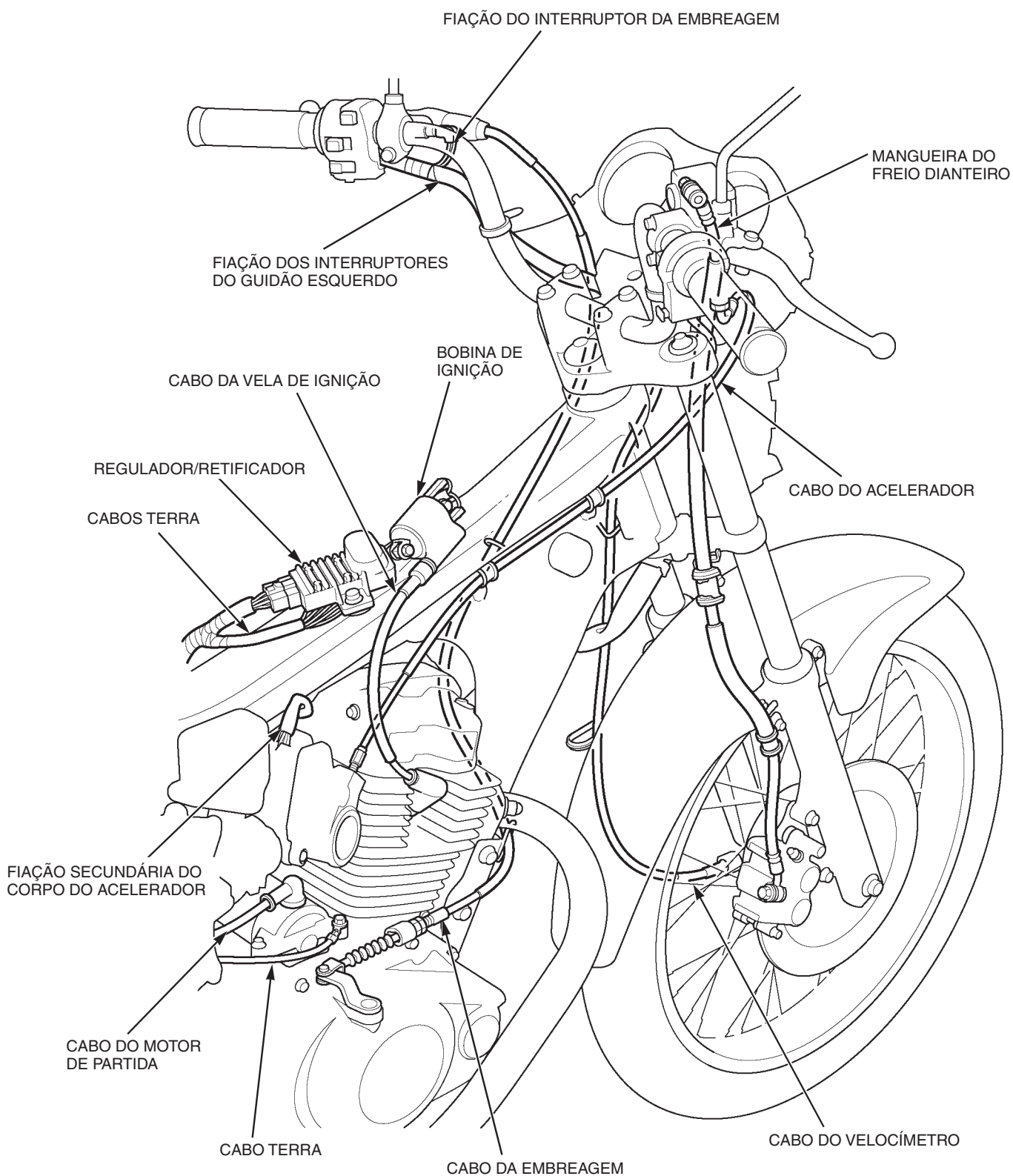
## CG150 Titan ESD:



CG150 Titan KS • ES:

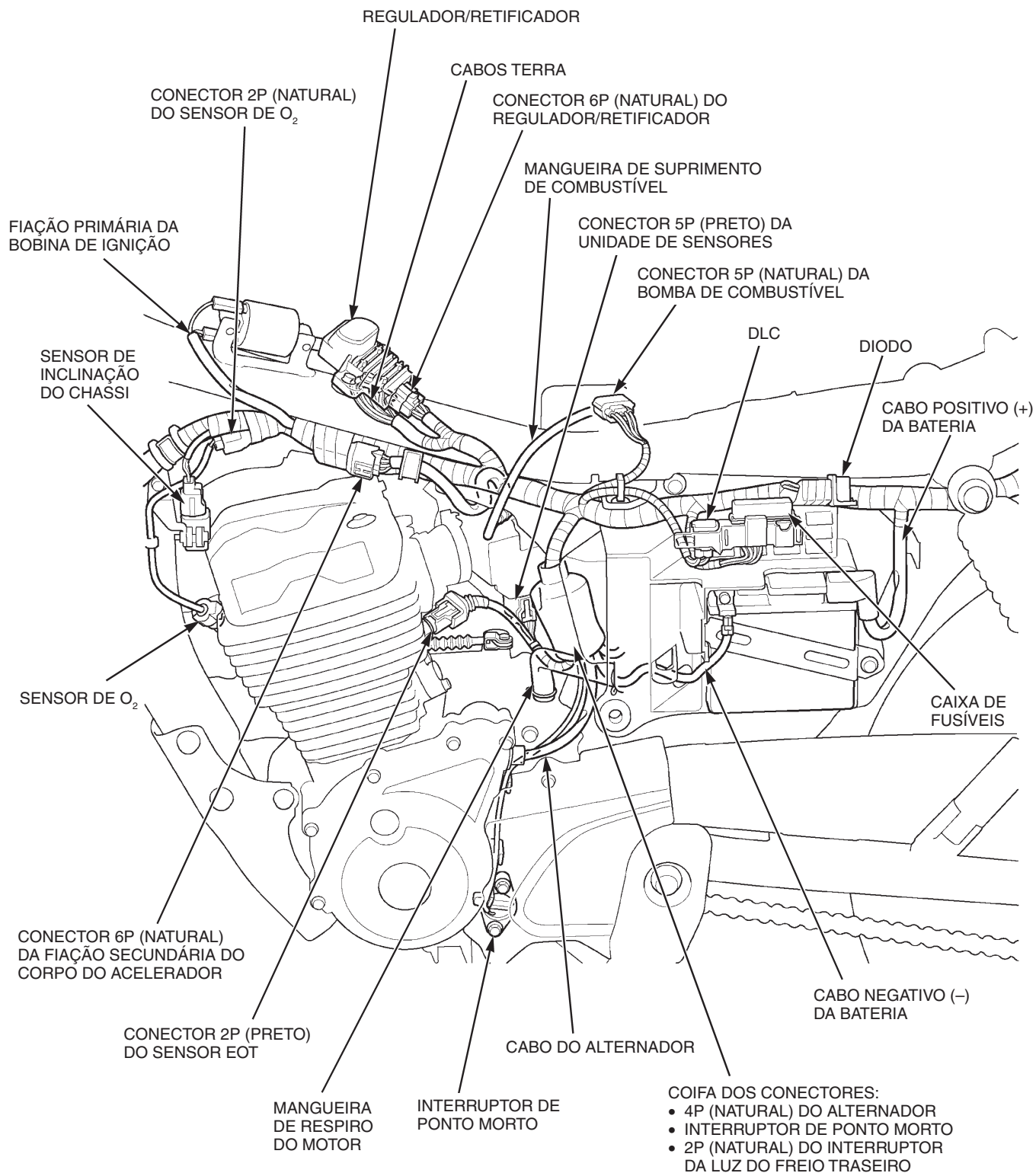


CG150 Titan ESD:



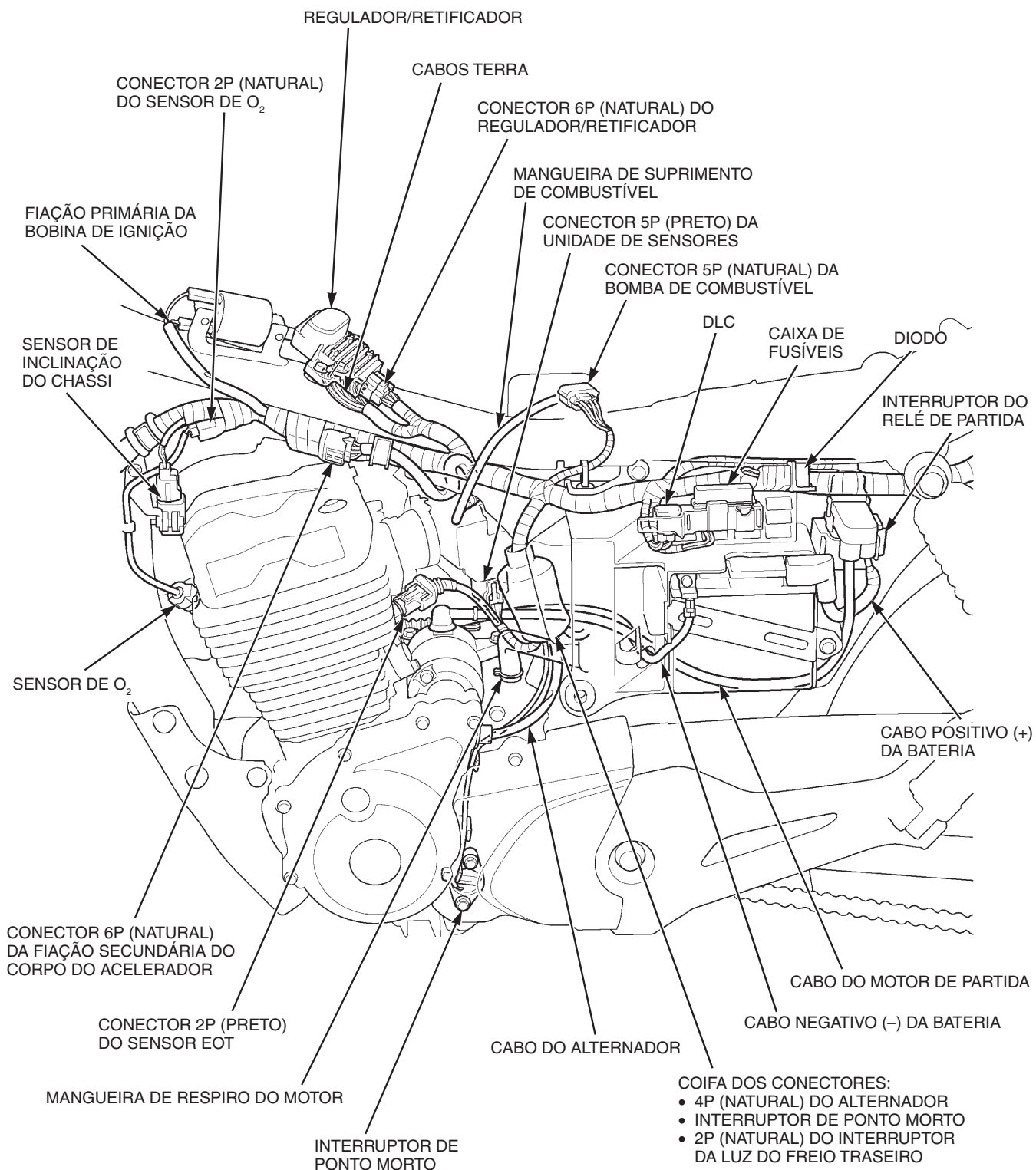


## CG150 Titan KS:

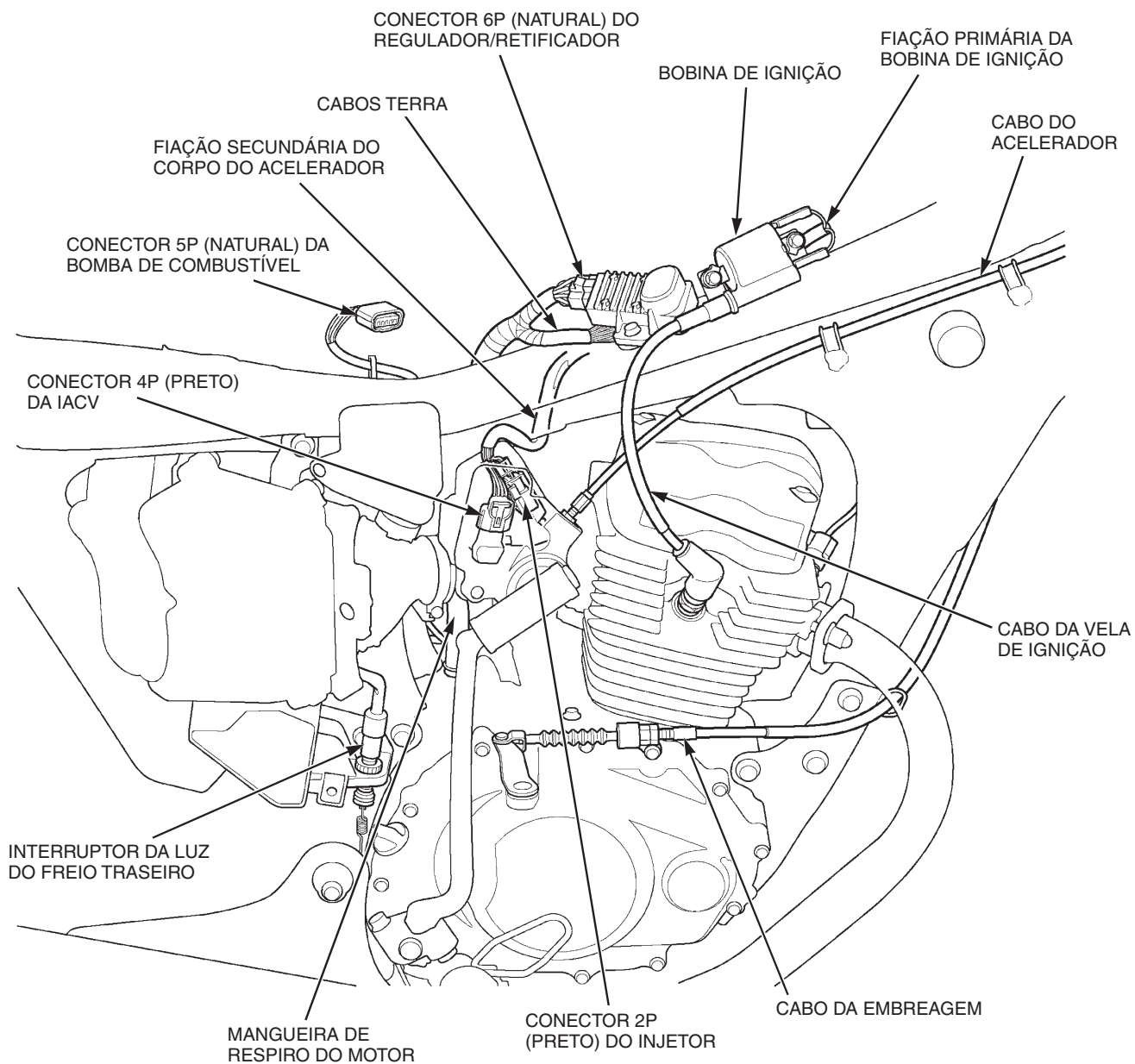




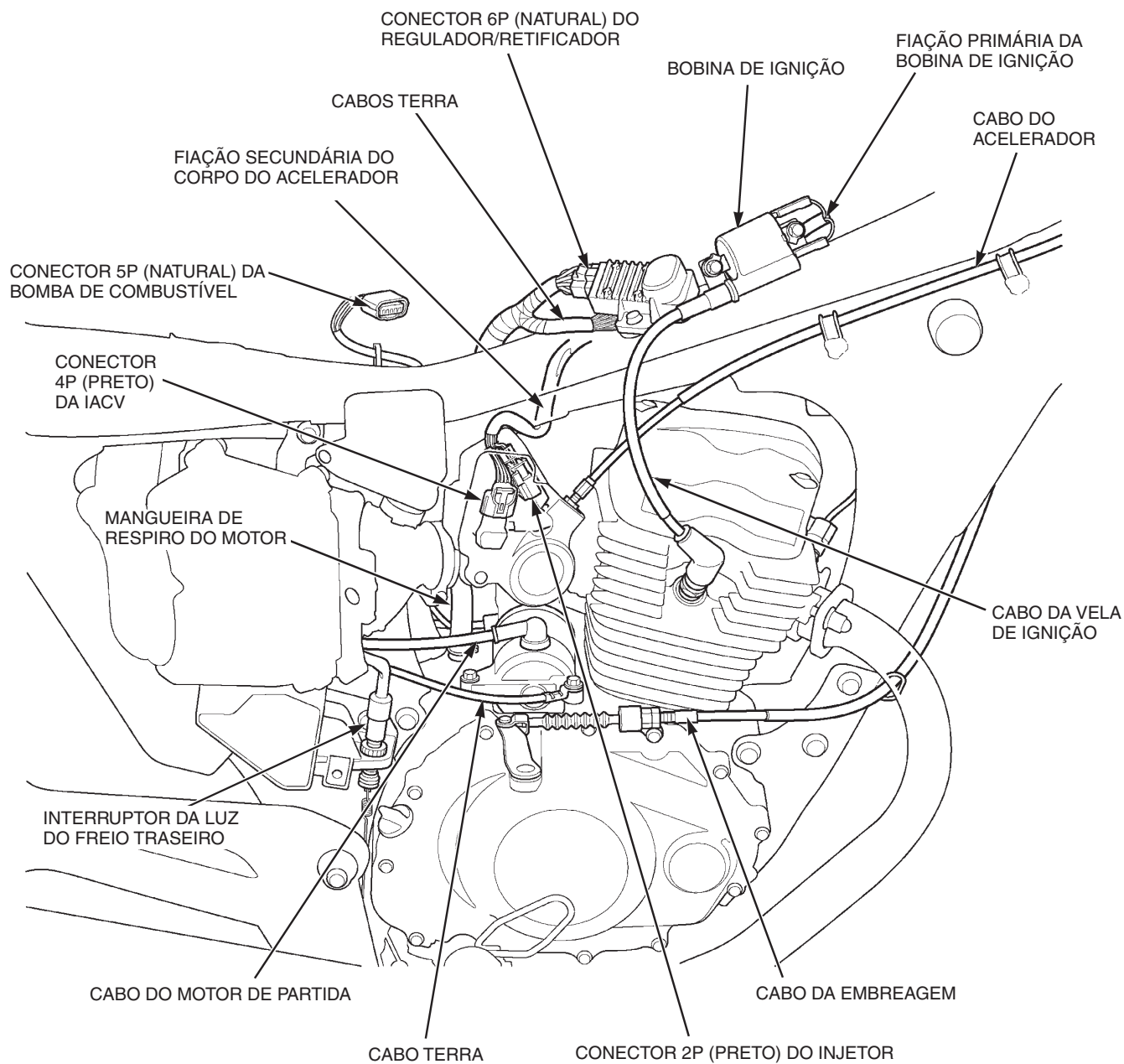
## CG150 Titan ES • ESD:



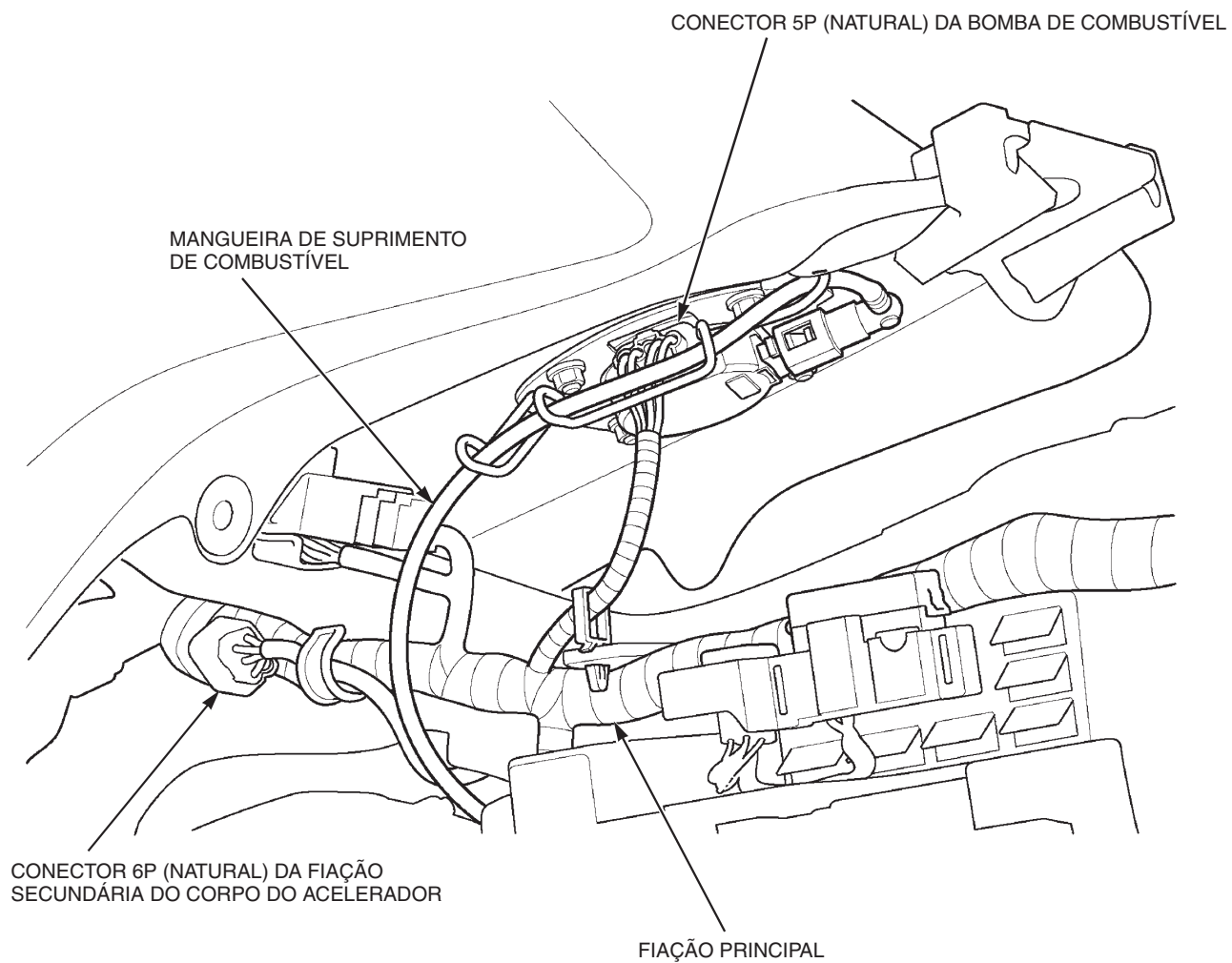
CG150 Titan KS • ES:



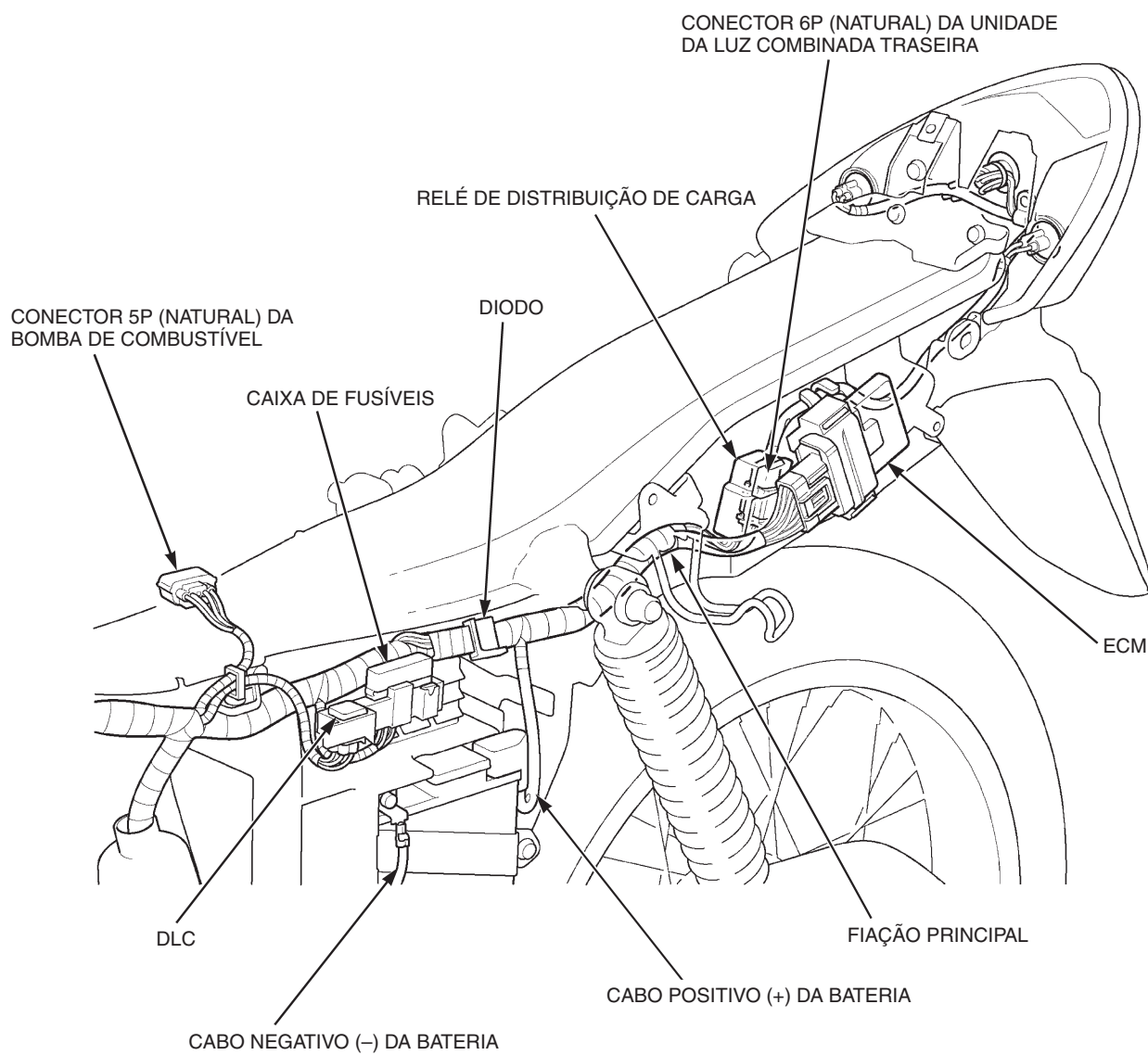
## CG150 Titan ESD:



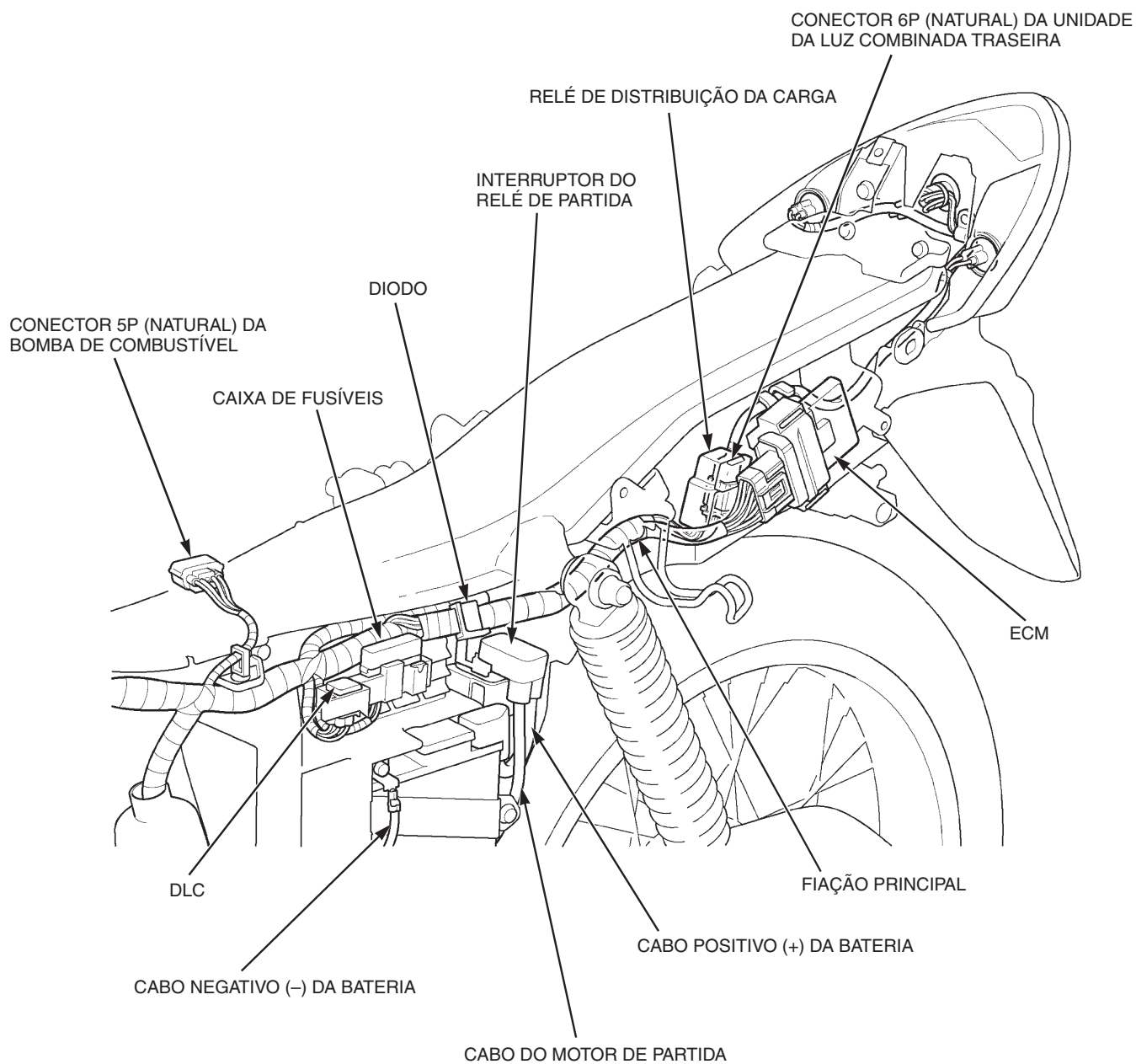
CG150 Titan KS • ES • ESD:



## CG150 Titan KS:



CG150 Titan ES • ESD:



## SISTEMAS DE CONTROLE DE EMISSÕES

Esta motocicleta atende aos requisitos do Programa de Controle de Poluição do Ar para Motocicletas e Veículos Similares – PROMOT (Resolução nº 297, de 26/02/2002 do CONAMA – Conselho Nacional do Meio Ambiente).

### EMISSIONES DE POLUENTES

O processo de combustão produz monóxido de carbono, óxidos de nitrogênio e hidrocarbonetos, entre outros elementos. O controle dos hidrocarbonetos e óxidos de nitrogênio é muito importante pois, sob certas condições, eles reagem para formar uma névoa fotoquímica quando expostos à luz solar. O monóxido de carbono não reage da mesma maneira, mas é tóxico.

A Moto Honda da Amazônia Ltda. utiliza vários sistemas para reduzir as emissões de monóxido de carbono e hidrocarbonetos.

### SISTEMA DE CONTROLE DE EMISSÕES DO MOTOR

O motor está equipado com um sistema de carcaça fechada a fim de evitar a descarga de emissões do motor para a atmosfera. Os gases blow-by (vapores de gases do motor) retornam à câmara de combustão através do filtro de ar e do corpo do acelerador.

### SISTEMA DE CONTROLE DE EMISSÕES DE ESCAPAMENTO

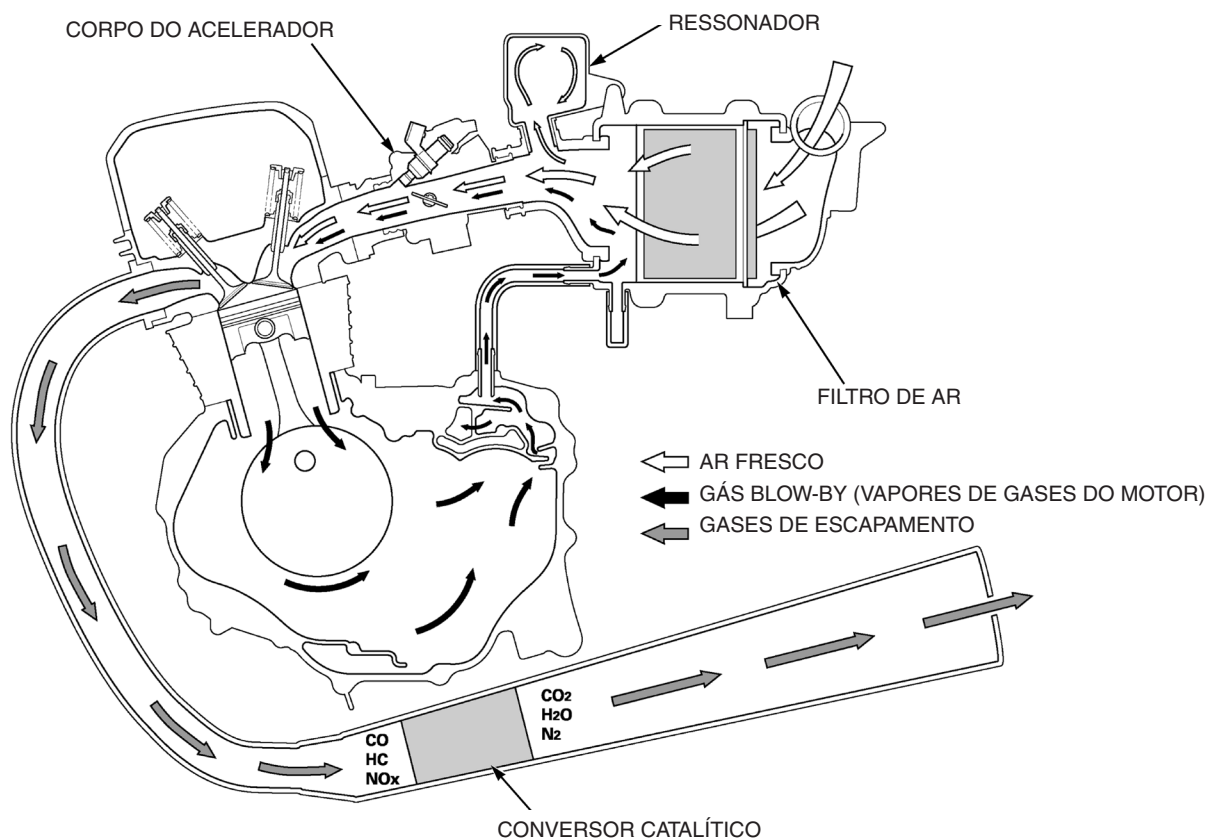
O sistema de controle de emissões de escapamento é composto por um conversor catalítico de três vias e sistema PGM-FI (Injeção Programada de Combustível).

### CONVERSOR CATALÍTICO DE TRÊS VIAS

Esta motocicleta está equipada com um conversor catalítico de três vias.

O conversor catalítico de três vias encontra-se no sistema de escapamento. Por meio de reações químicas, ele converte o HC, o CO e o NOx presentes nos gases de escapamento em dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>), nitrogênio (N<sub>2</sub>) e vapor de água.

Não há necessidade de efetuar qualquer ajuste no sistema, embora seja recomendável inspecionar seus componentes periodicamente.





## SISTEMA DE CONTROLE DE EMISSÕES DE RUÍDO

É proibido adulterar o sistema de controle de ruído: As leis e regulamentações locais proíbem as seguintes ações e resultados subsequentes das mesmas: (1) A remoção, efetuada por qualquer pessoa, ou qualquer tipo de ação que torne inoperante, por outro motivo que não seja manutenção, reparos ou substituição, de qualquer dispositivo ou elemento de projeto para o controle de ruído incorporado em qualquer veículo novo, antes de sua venda ou entrega ao comprador ou durante sua utilização; (2) o uso de veículos, por qualquer pessoa, após tais dispositivos ou elementos terem sido removidos ou terem se tornado inoperantes.

Entre as ações que constituem estas adulterações encontram-se os itens listados abaixo:

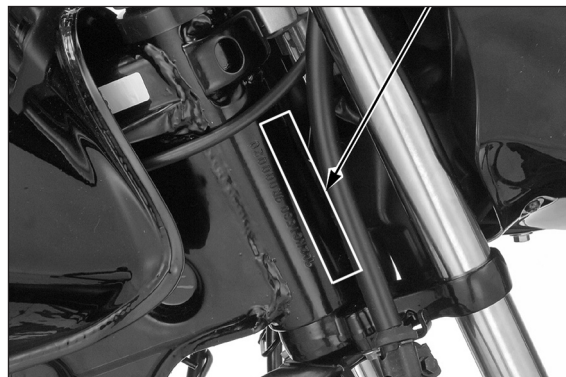
1. Remoção ou danos ao silencioso, defletores, ponteiros de escapamento ou qualquer outro componente que conduza os gases de escapamento.
2. Remoção ou danos a qualquer peça do sistema de admissão.
3. Falta de manutenção adequada.
4. Substituição de qualquer peça móvel do veículo ou peças do sistema de admissão ou escapamento por outras peças que não as especificadas pelo fabricante.

## ETIQUETA INFORMATIVA DE CONTROLE DE EMISSÕES

A Etiqueta Informativa do Controle de Emissões do Veículo está fixada no lado dianteiro da coluna de direção.

Para assegurar que a motocicleta atenda aos requisitos legais, verifique se as emissões de CO e HC estão dentro dos níveis recomendados em marcha lenta (Resolução nº 297/02, artigo 16 do CONAMA – Conselho Nacional do Meio Ambiente) (página 4-15).

ETIQUETA INFORMATIVA DE CONTROLE DE EMISSÕES



---

NOTA

---

## COMO USAR ESTE MANUAL

Este manual descreve os procedimentos de serviço para a motocicleta:

- Manual de Serviços CG150Titan KS•ES•ESD (2009/2010)
- Suplementos CG150 Titan ESD • EX / CG150 Fan ESI • ESDi (2011 ~ 2015)
- Suplemento CG150 Cargo ESD (2014)
- Suplemento CG150 Start (2015~)

Este manual descreve os procedimentos de serviço para a motocicleta e suplementos:

Siga as recomendações da Tabela de Manutenção (Capítulo 4) para assegurar que a motocicleta esteja em perfeitas condições de funcionamento.

A realização da primeira manutenção programada é extremamente importante. O desgaste inicial que ocorre durante o período de amaciamento será compensado.

Os capítulos 1 e 4 aplicam-se para toda a motocicleta. O capítulo 3 descreve os procedimentos de remoção/instalação dos componentes necessários para possibilitar os serviços dos capítulos a seguir.

Os capítulos 5 a 19 descrevem as peças da motocicleta, agrupadas de acordo com sua localização.

Encontre o capítulo desejado nesta página e consulte o índice na primeira página do capítulo.

A maioria dos capítulos apresenta inicialmente a ilustração de um conjunto ou sistema, informações de serviço e diagnose de defeitos para aquele capítulo. As páginas seguintes apresentam procedimentos detalhados.

Caso não esteja familiarizado com esta motocicleta, leia o capítulo 2 “Características Técnicas”.

Se não houver conhecimento sobre a causa do problema, consulte o capítulo 21, “Diagnose de Defeitos”.

TODAS AS INFORMAÇÕES, ILUSTRAÇÕES, INSTRUÇÕES E ESPECIFICAÇÕES INCLUIDAS NESTA PUBLICAÇÃO SÃO BASEADAS NAS INFORMAÇÕES MAIS RECENTES DISPONÍVEIS NA OCASIÃO DA APROVAÇÃO DA IMPRESSÃO DO MANUAL. A MOTO HONDA DA AMAZÔNIA LTDA. SE RESERVA O DIREITO DE ALTERAR AS CARACTERÍSTICAS DA MOTOCICLETA A QUALQUER MOMENTO E SEM PRÉVIO AVISO, NÃO INCORRENDO, ASSIM, EM OBRIGAÇÕES DE QUALQUER ESPÉCIE. NENHUMA PARTE DESTA PUBLICAÇÃO PODE SER REPRODUZIDA SEM PERMISSÃO POR ESCRITO. ESTE MANUAL FOI ELABORADO PARA PESSOAS QUE TENHAM CONHECIMENTOS BÁSICOS SOBRE A MANUTENÇÃO DAS MOTOCICLETAS HONDA.

**MOTO HONDA DA AMAZÔNIA LTDA.**

*Departamento de Serviços Pós-Venda  
(Setor de Publicações Técnicas)*

**Manual de Serviços: 00X6B-KVSL-005**

**Derivado dos Drafts: 62KVS00, 62KVS00Z, 62KVS001, 62KVS00Y, 62KVS00 (2), 62KVS00V e 62KVS00U-01**

**Data de Emissão: Novembro/2014**

**Cód. do Fornecedor: 2#40T**

## ÍNDICE GERAL

|   |    |
|---|----|
| INFORMAÇÕES GERAIS  | 1  |
| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  | 2  |
| AGREGADOS DO CHASSI / SISTEMA DE ESCAPAMENTO  | 3  |
| MANUTENÇÃO  | 4  |
| <b>MOTOR</b>  |    |
| SISTEMA DE LUBRIFICAÇÃO   | 5  |
| SISTEMA DE ALIMENTAÇÃO (PGM-FI – Injeção de Combustível Programada)                 | 6  |
| REMOÇÃO / INSTALAÇÃO DO MOTOR   | 7  |
| CABEÇOTE / VÁLVULAS   | 8  |
| CILINDRO / PISTÃO   | 9  |
| EMBREAGEM/SELETOR DE MARCHAS/MECANISMO DO PEDAL DE PARTIDA/ENGRENAGEM DO BALANCEIRO | 10 |
| ALTERNADOR / EMBREAGEM DE PARTIDA   | 11 |
| ÁRVORE DE MANIVELAS / EIXO DO BALANCEIRO / TRANSMISSÃO                              | 12 |
| <b>CHASSI</b>   |    |
| RODA DIANTEIRA / FREIO / SUSPENSÃO / DIREÇÃO  | 13 |
| RODA TRASEIRA / FREIO / SUSPENSÃO   | 14 |
| FREIO HIDRÁULICO (CG150 TITAN ESD)  | 15 |
| <b>SISTEMA ELÉTRICO</b>   |    |
| BATERIA / SISTEMA DE CARGA  | 16 |
| SISTEMA DE IGNIÇÃO  | 17 |
| PARTIDA ELÉTRICA (CG150 TITAN ES • ESD)   | 18 |
| LUZES / INSTRUMENTOS / INTERRUPTORES  | 19 |
| DIAGRAMAS ELÉTRICOS   | 20 |
| DIAGNOSE DE DEFEITOS  | 21 |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN MIX KS • ES • ESD (2009)                                     | 22 |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN KS • ES • ESD (2009)   | 23 |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN EX (2010)  | 24 |
| SUPLEMENTO CG150 FAN ESI (2011)   | 25 |
| SUPLEMENTO CAMPANHAS DE SERVIÇO / BOLETINS TÉCNICOS (2009 ~ 2014)                   | 26 |
| SUPLEMENTO CG150 FAN ESI • ESDi (2011 ~ 2013)                                       | 27 |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN ESD • EX (2011 ~ 2013)                                       | 28 |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN ESD • EX / CG150 FAN ESDi CG150 CARGO ESD (2014)             | 29 |
| SUPLEMENTO CG150 TITAN ESD • EX / CG150 FAN ESDi (2015)                             | 30 |
| SUPLEMENTO CG150 START (2015~)  | 31 |